Lodzer

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Ne. 1 Die "Lodzer Bolkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen-nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Hand und durch die Post Floty 5.—, wöchentlich Floty 1.25; Ausland: monatlich Floty 8.—, jährlich Floty 96.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsftelle:

Lods, Betrifauer 109

Telephon 136-90. Poftichedtonto 63.508 Geschäftsstunden von 7 lifte fruit bis 7 lifte abends. Sprechstunden des Schriftiefters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Willime 9. Jahrg. terzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene 9. Jahrg. Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Nabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druczeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige ausgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Neues Jahr — neue Arbeit.

Ohne Leib und ohne Wehmut haben wir von dem Jahr 1930 Abschied genommen. Wir haben keinen Grund, dem davongegangenen Jahr auch nur eine Träne nachzuweinen. Es war uns nicht lieb, das alte Jahr. Zu viel Schmerzliches haben wir erlebt, zu viel Enttäuschungen hat es uns gebracht, zu viel Not und Elend unserem Volke zuwil werden lassen. Wie gerne möchten wir mit dem alten Jahre auch all das Ueble und Schlechte begraben, das es uns gebracht hat, wie gern würden wir in dem heutigen Neusahrstage den Beginn einer Wendung zum Besseren sehen!

jahrstage ben Beginn einer Wendung zum Bessern sehen! Die Bilanz des Jahres 1930 schließt mit einem rietigen Schuldkonto, das wir abarbeiten mussen. Das alte Jahr hat uns ungeheure Schwierigkeiten gebracht, hat uns serer Entwicklung und unserem Borwärtsdringen riesize Hindernisse in den Weg gelegt, die wir mit Ausbietung aller Kräste beseitigen mussen, wenn es wieder vorwärts gehen joll. Wir mussen es uns eingestehen, daß wir auf gehen soll. Wir mussen es uns eingestehen, daß wir aus jedem Gebiet einen Rückschlag erlitten haben, daß wir in unserem Vorwärtsstreben um Jahre zurückgeworsen wursen. Un Stelle von Freiheit und Demokratie, die dem Bolke den Weg zur politischen Reise und zur Selbstregierung öffnet, herrscht heute die legalisierte Gewalt, die kalte Diktatur, in ein allzu sadenscheiniges Mäntelchen eines Scheinparlamentarismus gehüllt. Der politische Kamps mit geistigen Wassen, der immer und überall ein Sedel des Kartischitts ist. — hat dem Sustem Breit Blas maden Fortsefritts ist, — hat dem System Brest Plat machen muffen, das einen grauenvollen Widerhall in den Herzen aller anständigen Menschen gesunden hat. Das fre'e Wort — ist sur uns nur noch ein Traum aus vergangenen

Bort — ist sür uns nur noch ein Traum aus vergangenen Zeiten. Jede Aeußerung, die den heutigen Machthabern zuwider ist, wird unterdrückt und geknebelt, sowohl in der Presse wie in der Rede und muß sich sogar im Parlament die Zensur gesallen lassen. Das Volk wird von oben regiert und sogar das Recht der Kritik bleibt ihm versagt.

Der Rüchichlag ist auch auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet eingetreten. Nicht mehr die Interessen der arbeitenden Volksmaßen sind sür die Lenker der Staatzsgeschicke maßgebend. Die Klasseninteressen der großen Bezistenden, des Agrariertums und der Kapitalisten aller Arsten, sind richtunggebend sür die Birtschafts und Sozialpolitik des Staates. Die verelendete Arbeiterschaft, gesichwächt durch dauernde Massenarbeitslosigkeit, kann dem konzentrischen Ansturm ihrer von der Regierungsgunst bes tongentrischen Unfturm ihrer bon ber Regierungsgunft beichutten Rlaffengegner nur mit ichwerfter Mühe ftanbhalten. Die Reaktion hat zum Schlage ausgeholt und raubt der Arbeiterschaft stückweise ihre so schwer erkämpsten sozialen Errungenschaften. Die Arbeiterschaft hat sich von falsch u Propheten betoren laffen und hat ihren Gegnern felbit den Weg zur Macht geöffnet. Sie hat dadurch ihre eigenen Alassenkampforganisationen in schwerste Gesahr gebracht, hot in schwerer Stunde die Jahne verlassen, die sie zum hat in schwerer Stunde die Jahne verlassen, die sie zu.n Siege jührt, und die Machtmittel geschwächt, die sie in ihrem Lebenskampse so ditter notwendig braucht. Wie rücht sich heute die Schwächung der Arbeiterorganisationer! Die Arbeiterschaft nuß die Schläge schuplos über sich ergehen lassen. Sie sernt durch ihr Leiden die alte Wahrheit erkennen, daß sie von keinem Diktator und von keinem "Retter" Hilse erwarten kann, sondern das Werk ihrer Bestreiung in die eigene Hände nehmen muß, daß sie nur durch seinene politische und gewerkschilde Vreenistischen von eigene volitische und gewerkschaftliche Organisationen zu ihrem Ziele gelangen kann. Das werktätige Volk aller Nationen ist von dem G-

banten ber Gemeinsamfeit der Intereffen aller Arbeitenden ohne Unterschied ber Nationalität durchbrungen. Bon diefem Gebanken geleitet, haben bie Sozialiften aller Boller trot ber wütenbsten Ungriffe ber Nationalisten jahrelang heroische Anstrengungen unternommen, um eine Annäherung der Bölker herbeizusühren, um auf der Grundlage der Gerechtigkeit und Gleichberechtigung ein friedliches Zusaumenleben der Boifer im Stante herbeizuführen. Wo find die Früchte dieser Bemühungen geblieben? Nationale Bechetung und Unterdrückung der Minderheiten sind heute Trumbs. Die systematische Polonisierungsaktion, die Bes nachteiligung und Terrorisierung der deutschen Minderheit bei den Wahlen, die schrecklichen Leiden der ukrainischen Minderheit, — das sind die "Ersolge", mit denen sich die Nationalitätenpolitik der herrschenden Sanacja brüsten kann. Das vergangene Jahr hat den Minderheiten Volenzichtwere Klickschläge gebracht, hat alle fruchtberheißende Keime der jozialistischen Annäherunaspolitik zunichte gesmacht

Ergreift nicht manchmal Hoffnungslosigkeit und Berzweiflung unsere Herzen angesichts dieser Ruckschläge, dieser Fruchtlosigkeit unserer jahrelangen Bemühungen? Gewiß hat unfer Bormartsbrangen manchmal einen argen Groß erlitten. Gewiß hat oft die Enttäuschung unsere Flügel gelähmt. Diesen Empfindungen aber durfen wir uns nicht hingeben! Wir haben fein Recht zu verzweifeln und ben Kampf aufzugeben. Bu hoch ist unsere Aufgabe, zu viel steht auf bem Spiele, als daß uns vorübergehende Rudichlage von unserem Wege abbringen könnten. Unsere Kraft ist nicht gebrochen. Der Bau, den wir errichtet haben, der Zusammenschluß bes werktätigen deutschen Volkes in seiner Organisation, der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Bolens, hat allen Sturmen und allem Drug ftandgehalten und fteht an ber Schwelle bes neuen Jahres unerschüttert Das Werk unserer jahrelangen und unermublichen Arbeit, die Bereinigung bes beutschen Arbeitsvolkes in ber D. S. A. B., hat trot der grimmigften Befämpfung, trop Schifanen und Intriguen, die Schichalsichläge bes vergangenen Sahres überdauert und wird auch weiterhin den Mittelpunkt bilben, um ben sich unser Bolf zu neuem Rampfe, zu neuem Borwartsschreiten sammeln wirb.

Das neue Jahr stellt uns vor schwere und große Aufgaben. Die letten Monate, die mit Rampf und Sturm erfüllt waren, haben uns gezeigt, daß noch ein großer Teil bes werktätigen beutichen Bolfes ziellos umherirrt, noch nicht die Erkenntnis gewonnen hat von der Notwendigkeit des geschlossen Rampses in einer einigen Organisation. Allen diesen Frenden und Unausgeklörten muß unsere Arbeit im neuen Jahre gewidmet sein. Sie alle muffen ge-wonnen werben für die D.S.A.P., muffen die Reihen der Kämpfer stärken, benn Borbedingung für jede weitere Tätigfeit, für jeben Borftog in der Richtung unferer Biele - ift die geschlossene Front der deutschen Bolksmassen in Stadt und Land. Diese Arbeit der Aufklärung und Organisierung ist nicht nur Sache der Führer. Sie ist Pslicht eines jeden Arbeiters, der in unseren Neihen steht, eines jeden Angestellten, der bereits die Erkenntnis seiner Zusammengehörig= keit mit der großen Armee der Arbeitenden gewonnen har, eines jeden Berktätigen in Stadt und Land, der in unserer Bewegung ein Bollwert bes beutschen Volles in Volen fieht. Hand in hand mit dem Zusammenschluß aller Arbeitenden in ber D.S.A.B. muß die Stärkung unserer Presse gehen, benn sie ist die Wortsührerin im Kompse, sie ist Mittlerin

des Gedankens und Bildnerin des einheitlichen Willens unjeres Boltes. Gerade in dieser fturmbewegten Zeit gilt es alle Kräfte einzusehen, um unser Organ allen nationalist ichen Anfeindungen und allen behördlichen Schikanen zum Trop zu erhalten.

Der Ausbau unserer Kampsmittel, der Organisation und der Zeitung, ist die grundlegende Arbeit, die uns erst die ersolgreiche Führung des Kampses selbst ermöglichen wird. Der Rampf aber wartet unfer auf allen Gebieten. Die fatastrophale Notlage der Arbeiterschaft ersordert ein fraftvolles Austreten der Organisationen, einen starken Druck der organisierten Massen auf die Regierung, die aus eigener Initiative nichts tut, um das Elend des Volkes zu lindern. Die politische Lage erheischt von uns ständige Bereitschaft zur Abwehr weiterer Angrisse auf die noch versbliebenen kümmerlichen Reste der Bolksrechte und zum Kamps gegen die Uebergrisse der Gewaltherrschaft. Das Anwachsen der nationalistischen Flut muß die Sozialisten aus dem Plate sinden, um ihr die Interessengemeinschaft aller Arbeitenden und die Idee des friedlichen Zusammenschenz aller Arbeitenden und die Idee des friedlichen Zusammenschen und die Idee des friedlichen Idee des friedlichen Zusammenschen und die Idee des friedlichen Id lebens aller Bölfer entgegenzustellen. Besondere Wachsamsteit erheischt von uns die Wahrung unserer Rechte als nationale Minderheit, denn die lette Zeit brachte uns erneut einen scharfen Kurs gegen die Minderheitenvölker. Die D.S.A.B. betrachtet es als eine ihrer richtigsten Aufgaben, der deutschen Minderheit in Polen volle Gleichberechtigung und volle Freiheit der Entwicklung der eigenen Kultur zu erkännien. Giner der Arundpseiler unserer kultur zu erkännien. erfämpfen. Einer ber Grundpfeiler unferer fulturellen Entwidlung, das deutsche Schulwesen, ist erneut der Gefahr instematischer Polonisierung ausgesett. Hier gilt es die Kräfte zusammenzusassen, um unser Schulwesen und damit unsere Zufunft zu sichern. In dieser gesahrvollen Zeit ftreckt die D.S.A.B. allen Deutschen ohne Unterschied der Parteirichtung und der Weltanschauung die Hand zu geichlossenem Vorgehen und zu gemeinsamem Kampfe ent-gegen, benn es gilt, das gemeinsame Kulturgut des deutschen Volkes vor der Vernichtung zu bewahren.

Mit neuem Glauben an eine bessere Zukunft, an den endgültigen Sieg unserer gerechten Sache treten wir in das neue Jahr ein. Die großen Ausgaben, die vor uns stehen, sollen uns gerüstet sinden. Dem Wohl unseres deutschen Bolkes, dem Wohl aller Werktätigen, soll auch im neue Jahre unsere Arbeit gewidmet sein.

herials Remantspolid

Ernste Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Frankreich.

Berlin, 31. Dezember. Unter der Ueberschrift "Wir wollen zusammen arbeiten" veröffentslicht der ehemalige französische Ministerpräsident Sdouard her io tin der "Bossischen Beitung" eine Neusahrsbetrachstung, in der er u. a. aussührt: Das Ende des Jahres 1930 sieht mich unverändert treu denjenigen Ideen, die ich immer verteidigt habe, d. h. meinem Bunsch nach einer tiesen und ernsthaften Zusammen arbeit zwissen verteidigt habe, d. h. meinem Wunsch nach einer tiesen und ernsthaften Zusammenarbeit zwissichen Deutschland und Frankreich. Ich hosse, das diese Verständigung der Grundpseiler des Forzebens ist. Mit ihr wird alles möglich. Ohne sie wäre estrügerisch, an die endgültige Ruhe Europas und der Welt glauben zu wollen. Um aber mit vollem Freimut zu sprzchen: Ich din der Ansicht, daß das Jahr 1930 sür die Sache der Annäherung gut gewesen wäre. Wenn ich das sage, will ich nicht nur aus die deutschen Wahlen anspielen, ich ziehe vielmehr eine Gesamtheit von Tatsachen in Betracht, die in meinen Augen einen Kückschen schein. Haben Bege bes Friedens zu tennzeichen icheint. Saben doch, ganz allgemein gesprochen, der Geist der Freiheit und die demokratischen Einrichtungen in Europa schwere Schläge die demokratischen Einrichtungen in Europa schwere Schläge erbuldet. Und so glaube ich mehr denn je an die un abwend bare ur säch liche Verkettung von Diktatur und Arieg. Das Jahr 1931 wird schr bedeutsam, wenn nicht gar entscheidend sein. Die Enttäusschungen, die wir erlitten haben, vermindern weder unsern Kaltblütigkeit noch unsere Entschlossenheit. Ich sehe wohl ein, daß Deutschland unter einer schweren Wirtschaftsleise leidet, und die französsischen Demokraten wären sicherlich alle bereit, ihnen zu helfen, wenn man ihnen die Wittel dazu angeben würde. Ich sehe auch ein, das sehr wichtige

politische Probleme zwischen uns bestehen. Aber mehr als jemals glaube ich, baß eine gebuldige und lonale Zusammenarbeit ihre Prüfung möglich machen wird, wahrend Bringipienstreitigkeiten um vorgesaßte Formeln nur Kon-slikte herbeisühren können. Der Weg wird schwer zu bah-nen sein, aber sur dieses Problem genau wie fur alle anderen gibt es feine anderen Methoden als die Mühe und die Aufrichtigkeit.

Deutsch=sranzösi de Verhandlungen über die Minderheitenbeschwerden.

Baris, 31. Dezember. Der beutsche Botichafte: bon Soich hatte heute eine langere Unterhaltung mit bem frangofischen Außenminister Briand über ichmebende poils tifche Fragen. Wie von unterrichteter Geite mitgeteilt wird, hat ber beutiche Botichafter bor allem die Beichwerben gur Sprache gebracht, die die Reichstegierung bem Bolfecbund in der Frage der oberschlesischen Minderheiten unterbreitet hat. Die Behandlung diefer Beschwerben in Ber ftogt auf lebhaften Widerftand von polnischer Geite. Es ift anzunehmen, bag Polen in biefem Fall bie Unterftugung ber frangösischen Regierung finden wird, wenn es die deu's iche Forberung ablehnt und die Zuverläffigfeit bes beutichen Materials bestreitet. Es handelt sich jest barum, einen Beg zu finden, der es ermöglicht, einen Mißerfolg des beutschen Borftoges zu verhindern.

Europa ichweigt nicht.

Proteste gegen die Ukrainerversolgung in Polen.

Zur Untersuchung der von den polnischen militärischen

Zur Untersuchung der von den polnischen militärischen Strasezpeditionen in Ostgalizien begangenen Greueltaten hatte die Internationale Frauenliga in Genf zwei ihrer hervorragendsten Vertreterinnen, eine Engländerin und eine Oesterreicherin, nach Ostgalizien entsandt.

Die Engländerin, Miß Sheepshanks, verössentlicht nun im "Manchester Guardian" das Ergebnis der an Ort und Stelle vorgenommenen Nachprüsungen. Miß Sheepshanks bestätigt in vollem Umsang die bereits wiederholt gemeldeten Greueltaten. Die Zahl der von den polnischen Truppen übersallenen galizischen Dörser beträgt nach dem Vericht füns bis sechshundert, die der ausgebeitschten Versonen fünfs bis sechshundert, die der ausgepeitschten Personen gehe in die Tausende.

Der "Manchester Guardian" nimmt in einem Leitarti-kel zu diesem Bericht Stellung. Das Blatt verlangt, daß die englische Regierung bei der nächsten Ratstagung in Gens sich ber von den Polen unterdrücken Krainer in der gleichen Beise annehme, wie sich Deutschland ben Schutz ber deutschen Minderheit in Oberschlesien angelegen sein

Der Bölferbundrat muß untersuchen!

Ein ähnliches Ersuchen, das von fünfundsechzig Mitgliebern bes englischen Parlaments unterzeichnet war, but ber Bund jür demokratische Kontrolle fürzlich an den Außen-minister Denderson gerichtet. In seiner Antwort erklart Henderson, daß dem Generalsekretariat des Bölkerbundes benderson, daß dem Generalsetretariat des Bölferbundes bereits eine Reihe von Petitionen zugegangen sei, die sich gegen die Behandlung der ukrainischen Minderheiten in Posen richten. Diese Petitionen würden vom Bölkerbundrat zugleich mit den von der polnischen Regierung verlangten Bemerkungen sorgfältig untersucht werden. Er hosse beschimmt, daß die Stellungnahme der polnischen Regierung in Genf rechtzeitig genug eintressen werde, um die Angelegenheit noch aus der Januartagung des Völkerbundrates behandeln zu können behandeln zu können.

Die utrainische Fraktion im Senat hat bekanntlich in dieser Angelegenheit eine Interpellation eingebracht, die 75 Seiten in Maschinenschrift umsakt und eingehend die Borfälle schildert. Den Inhalt dieser Interpellation dürssen wir unseren Lesern vorläusig nicht zur Kenntnis bringen, da der "Robotnik" wegen Berössentlichung eines Auszuges aus dieser Interpellation bereits konsisziert wurde. Auf die Dauer läßt sich die Wahrheit jedoch nicht verbergen. Es wird die Zeit kommen, wo die grauenhaften Vorsälle dem ganzen Volke bekannt werden muffen.

Der fritische Aurs.

Dem "Kurjer Poznansti" wird aus Warschan falgende Presseveränderung gemeldet: In der Brester Angelegenheit hatte das Organ der BBS.-Gruppe, der "Przedswit", anssänglich eine entschieden kritische Stellung eingenommen, in dem er eine Untersuchung und die Bestrasung der Schuldigen verlangte. In den letzten Rummern jedoch hat er seinen Ton geändert und sich der zynischen "Gazeta Polisa" angepaßt. Man spricht davon, daß die Brester Frage Gegenstand starter Keihungen in schrenden Pressen dieser Gruppe ftand ftarter Reibungen in fuhrenden Rreifen diefer Gruppe geworden ist. Der fritische Kurs, ben ber bisherige Redafteur Szbotansti vertrat, hat sich nicht behauptet, und der Oberstenturs hat die Oberhand gewonnen. Die Leitung des "Przedswit" wird Medard Downarowicz übernehmen.

Beränderungen.

Bie ber "Kurjer Boznansti" erfährt, geht vom I. Ja-muar ber Berlag bes "Kurjer Politi" in Warschau in bie Sande einer Wirtschaftsgruppe über, die eng verbunden ift mit dem Zentralverband der polnischen Industrie, bes Berg-weiens, des Handels und der Finanzen, des sog. "Lewigetan". Die Chefredaktion übernimmt Prof. Zygmunt Lempicki, die Leitung des Wirtschaftsteiles der frühere Bize-präsident der Bank Polski, Prof. Feliks Minnarski. Man erwartet, daß der "Kurjer Polski", der in letzter Zeit einen Niedergang zu verzeichnen hatte, insolge der starken finanziellen und moralischen Unterstützung wieder einen Aufschwung nehmen und die Anschauungen ber Wirtschaftstreise um Ausbrud bringen wird.

Schwierige Sache.

Man will eine Konferenz "untersuchen", die gar nicht stattgefunden hat.

Der Untersuchungsrichter am Bezirksgericht in Gos-Der Untersuchungsrichter am Bezirksgericht in Sos-nowice hat eine Untersuchung eingeleitet in Sachen einer angeblich im Juni v. J. stattgesundenen Konserenz der PKS. unter Borsik Kierniks, in der der Sturz der gegen-wärtigen Regierung durch Anwendung von Gewaltmitteln beschlossen worden sein soll. In dieser Angelegenheit sind bereits die Mitglieder der KKS. Jan Cupial und Szczepan Martela vernommen. Der Untersuchungsrichter wird mit dieser Untersuchung nicht wenig Mühe haben, denn es ist nichts Leichtes eine Sache zu ergründen, die gar nicht vorhanden ist, denn eine solche Konserenz hat niemals statt-gebunden gefunden.

Die vervönten Sanaciaorden.

Bir berichteten erft geftern, bag ber ehemalige Staatsprafibent Wojciechowsti und der papstliche Runtius Macmaggi die Annahme hoher Orden von der polnischen Regie-rung verweigert haben. Heute ift von einem meiteren abn-

lichen Fall zu berichten. Frau Julja Gacowa erhielt die Benachrichtigung, daß der Staatspräsident ihren verstorbenen Gatten, Szczepan Gac, einem verdienstvollen Kämtfer um die Unabhängigkeit und Freiheit Polens, mit dem Unabhängigkeitskreuz ausgezeichnet habe. Frau Gacowr hat aber die Unnahme dieser Auszeichnung abgelehnt. In ihrem Schreiben an bas Ordenstomitee hat Frau Gacoma ihre Ablehnung damit begründet, daß bas heutige Regi rungsspstem in frassen Gegensatz zu den Joealen stehe, um die ihr Mann gefämpst und gelitten habe.

Roch ein Breiter Gefangener freigelassen

Gestern hatte Untersuchungsrichter Demant die Ber-fügung erlassen, den ehem. Abg. Sawicki (Bauernpartei) gegen Hinterlegung einer Kaution aus dem Gesängnis gu entlassen. Nachdem vom Rechtsvertreter bes Abg. Sawick Abvotat Ujazdowsti, die Kaution in Höhe von 5000 Bloth hinterlegt worden war, wurde Abg. Sawicki sofort freigelaffen.

Der Bergarbeiterstreit protlamiert.

London, 31. Dezember. Die Führer ber Bergarbeitergewerticaften in Sudwales haben am Mittwoch bie Streikparole erlaffen. Die Arbeit in den Rohlenfelbern wird nach Mitternacht eingestellt. Die Verhandlungen geben tropbem weiter. Man glaubt in Carbiff, daß ber Streif nicht allzulange dauern wird.

Kein Neujahrsfest in Rubland.

Moskau, 31. Dezember. Sämtliche Betriebe, Werke und staatlichen Unternehmungen ber Sowjetunion haben sich bereit erklärt, am 1. Januar zu arbeiten, um "die Tradition bes Burgertums über bas Neujahrsfest gu vernichten". Sämtliche Betriebe werden die Arbeit am 1. Januar wie üblich durchführen und sie nicht unterbrechen.

Die Sowiets auch gegen die Baptisten.

Rown o, 31. Dezember. Aus Mostan wird gemelbet: Die Behörden in Sibirien haben zwei Baptistenvereinigun= gen aufgelöst. Die sowjetrussischen Behörden behaupten, die Baptistenverbände hätten sich gegen die Revolution schuldig gemacht. Vor allem wird ihnen die Bekämpfung ber Politif ber Gottlosenverbande gur Laftt. gelegt.

Was man dem deutschen Bolle prophezeit.

Baris, 31. Dezember. Auf Grund zahlreicher Un-terredungen mit beutschen Rechtspolitikern glaubt ber "Ma-tin" bem beutschen Bolt für das tommende Jahr eine recht duftere Prognoje stellen zu können. Der Reichstag werde, so behauptet das Blatt, wahrscheinlich dis Mai des nächsten Jahres ausgelöst werden. Länger werde es Brüning nicht gelingen, sich im Amt zu halten. Bei Neuwahlen musse man mit einem neuen Anwachsen der nationalsozialistischen Hochflut rechnen. Die Sitlerleute könnten im neuen Reichstag in einer Stärke von etwa 180 Mann einziehen. Rechne man dazu noch rund 100 Site für Deutschnationale, Volks-partei und die reaktionären Splitterparteien, so ergebe sich eine **Nechtsmehrheit** von 280 Stimmen. Eine Schwierugfeit fei allerdings bon den Reaktionaren in Deutschland noch zu überwinden. Es fehle ihnen an politischen Ruhrern. Deshalb dürsten sich die Nationalsozialisten, falls sie stegten, mit dem Reichstanzlerposten und dem Kriegsministerium begnügen, während die übrigen Ministerien, die politische Bortenntniffe verlangen, vor allem das Außenministerium, den andren nationalistischen Parteien überlassen bleiben. — Diese Rechnung ist aber ohne die klassenbewußte Arbeis

tericaft gemacht worden. Wir glauben feinesfalls, daß bar nationalsozialistische Wahn noch weiter um sich greifen werde, da man die Schädlichkeit desfelben täglich erkennt.

In Geldsachen hört die Freundschaft auf.

England verlangt Goldfranken für die Zeichner ber französischen Anleihe.

Baris, 31. Dezember. Der englische Schahlangler hat eine Note an die französische Regierung gesandt, in der er noch einmal daraus hinweist, daß die englischen Zeichner der französischen Anleihen daraus beständen, in Goldstranken ausgezahlt zu werden. Der Schahkanzler unterstreicht hierbei, daß die französische Regierung den englischen Zeichnern gegenüber die Verpslichtung übernommen habe, sie in Goldstranken auszuzahlen. In verschiedenen gleichartigen Prozessen, die vor stranzösischen und ausländischen Gerichten zessen der der internetiene Resiehen Gerichten sowie vor dem internationalen Schiedsgericht im Haag stattgefunden hätten, hätten die Zeichner von Anleihen stets ihr Recht durchgesetzt, in Gold ausgezahlt zu werden. Sollie die englische Forderung angenommen werden, so würde dies eine jährliche Ausgabe von 100 Millionen Papierfranken sur Frankreich bedeuten.
In der Pariser Presse wird dieser neue Schritt der

englischen Regierung lebhaft besprochen. Das "Journal" bedauert vor allem, daß England durch seine Haltung die französisch-englische Berständigung im Augenblick der bevorstehenden Abrüstungskonserenz in Zweisel stelle. Dies sei umso bedauerlicher, als der Schritt Macdonalds niemals zu einem Ergebnis sühren könne. Mit der Zeichnung der französischen Anleihen hätten die Engländer gleichzeitig alle Risifen übernommen, vor benen in der heutigen Zeit der Krisen tein Land sicher sei. Es sei unverständlich, wie England von Frankreich ein Vorrecht zu seinen Gunsten und zum Schaden der Franzosen verlangen könne.

Weitere Kämpfe in Burma.

Der Aufstand greift auf weitere Bezirke über.

London, 31. Dezember. Obwohl die englisch-inorichen Truppen die Ausständischen im Tharawady-Bezirk in Burma umzingelt haben, ist es doch zahlreichen Aufffand: ichen gelungen, auszubrechen und einen Bombenanschlag chen gelungen, auszubrechen und einen Bombenanschlag auf die Eisenbahnbrüde Inyna zu verüben. Insolgedessen mußte der Nachtverkehr auf der Eisenbahn eingestellt werden. Die Berteidigung der Ausständischen ist militärisch gut organisiert. Der Führer, über dessen Persönlickkeir noch keine Klarheit herrscht, hat ein sehr gut arbeitendes Signalsystem eingerichtet. Er hat sich ein gutes Offizierstorps und einen besonderen Stad beschaffen.

London, 31. Dezember. Die Unruhen in Burmuhaben sich jeht auch auf den Bezirk von Kashegham (?) ause gebehnt.

gebehnt. 5000 Kebellen griffen mehrsach ein Lager der Militärpolizei an. Die indischen Schüben antworteten mit Maschinengewehrseuer, so daß sich die Ausständischen gurücken mußten. Im Tharawady-Bezirk haben die Ausständischen mußten. 50 Dörfern, die jeht vollständig leer stehen, meiteren Lung and beter.

weiteren Zugug erhalten.

Die Revolution in Kuba vereitelt.

Renhort, 31. Dezember. Die tubanische Regierung hat eine über das ganze Land verzweigte revolutionare Verschwörung ausgedeckt. Allein 17 Führer der Nationa-listenpartei, darunter 7 Freunde des früheren kubanischen Präsidenten Menocal, wurden verhastet. Der Polizei siel ein umsangreiches Belastungsmaterial in die Hände, das zu weiteren Berhaftungen führen dürste. In der Stadt Limdshar wurden 800 Pfund Dynamit in einem Geheimlager der Revolutionäre beschlagnahmt.

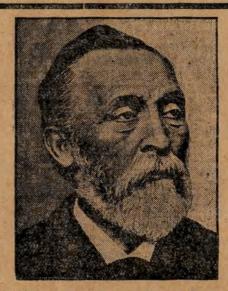
Aus Welf und Leben.

Die Schiffstapitäne find am Untergang bes "Oberon" nicht schuld.

Kopenhagen, 31. Dezember. Vor dem Rat-hausgericht in Helsingsors sand am Dienstag die Seever-klärung wegen des Unterganges des "Oberon" statt. Beide Kapitäne gaben aussührliche Berichte und erklärten, daß sie alles getan hätten, um das Unglück zu vermeiden. Neues tam bei diesen Erklärungen nicht heraus dis auf die Tatssache, daß ein salsches Manöver, das aber auch nicht einem der Kapitäne zur Last gelegt werden kann, letzen Endes die Ursache der Katastrophe geworden ist. Aus den Berichten geht hervor, daß der Kapitän der "Arkurus", als er das erste Pseissssschaft des "Oberon" hörte, der Ansicht war, dieses Signal von Backord bekommen zu haben. In Wirtzlichteit kam das Signal von Steuerbord. Es handelt sich dasse um eine akufische Täuschung babei um eine akustische Täuschung, die durch ben Nebel hervorgerusen worden ist. Als der Jrrtum bemerkt wurde, war es bereits zu spät. Die Verhandlung ergab, daß beiden Rapitanen vom seemannischen Standpunkt aus keine Schuld beizumeffen fei.

Das große Sterben ber Fische.

London, 31. Dezember. Millionen von Fischen sollen in einem großen Seebeben umgekommen sein, das sich in der Nähe der hilenischen Küste im Stillen Dzean ereignet hat. Unter der Küstenbevölkerung von Chile herricht große Furcht, da sie die geheimnisvollen Sonders geräusche als die Vorläuser eines neuen Unglücks ansieht. Längere Erdbebenstöße sind in Wallenar und an anderen Orten verspürt worden. Uebelriechende grüne Seen schlagen an die Rufte von Nordchile. Die Behörden haben die Einwohner bor bem Baden in ber See gewarnt und auch die Berührung des Wassers untersagt, da eine Untersuchung ergeben haben soll, daß erhebliche Mengen von verwesten Lieren darin gefunden wurden.



Bor 100 Jahren murbe ber Schöpfer ber beutschen Reichspost geboren.

Beinrich von Stephan, Generalpostmeister bes Deutschen Reichs, murbe vor 100 Jahren am 7. Januar 1831 in Stolp als Sohn eines handwerters geboren. Stephan, beffen Lebensarbeit die Regelung des deutschen Postwesens zu ver-banten ist, gab u. a. die Anregung zur Gründung des Weltpostvereins und gründete mit Werner v. Siemens den Elettrotechnischen Berein. Auch das Berliner Postmuseum ist eine Schöpfung Stephans, ber hochgeehrt im Alter von 66 Jahren als Staatssetretar bes Reichspostamts in Ber-En ftarb.

Alltoholgegner feiern Gilvester.

Bon Jaroslaw Safet.

3d weiß nicht, wie es tam, bag Boratichet, ber Brasibent der Abstinenzlervereinigung, sein Stellvertreter Best und der Geschäftssührer Maschet den Beschluß sasten, Si's vester zu seiern, allerdings auf eine den Interessen der Bewegung und ihrer Bedeutung würdigende Art. Späior erzählte man, die Vereinsmitglieder seien schlechtweg auf gefordert worden, ben Bedanten der Abstinenzbewegung auf

der Straße zu propagieren. Die Mitglieder des Bereins bestreiten dies zwar energifch, boch in dem mit unferen brei Abstinenglern aufgenom= menen Bolizeiprototoll fteht, daß fie, ihren Ungaben gemäß, geführt von dem gleichen Gebanten, ihre reinen, antiaitoholischen Bestrebungen zu propagieren, am Abend ausge-gangen waren, um die ganze Silvesternacht hindurch als Apostel der Abstinenzbewegung zu wirken. Deshalb ersuchte Präsident Woratschef, als sie auf die

Strafe traten, ungemein ernft ben nachsten Schutmann, ihm freundlichst zu sagen, wo es in dieser Nacht die meisten Betrunkenen gäbe. Das geschah um 6 Uhr abends. Der Schutzmann blicke ihn an und sagte: "Schämen Sie sich, schon von früh an zu sausen!"

"Aber gestatten Gie .

"Ich gestatte gar nichts. Roch ein Wort und Sie find verhaftet."

"Also vielen Dank." Ich jage Ihnen . . . hüten Sie sich."

Die Altoholgegner zogen traurig weiter. Un der Ede ber Korngasse erblicten sie zwei Männer, die die Straße entlang taumelten. Der Geschäftsführer meinte, es hand. fich wohl um Männer, die in irgendeine Altoholhöhle gin-gen und schlug vor, ihnen zu Folgen. Sie schritten nicht länger hinter ihnen her. Die beiden

nertten, daß sie verfogt murden und begannen zu laufen, nachdem fie irgendein Batet weggeworfen hatten.

Ropfschüttelnd öffnete Herr Bed bas Palet und zwei Baar Schuhe tamen zum Vorschein. Inzwischen hatten fich um fie Menichen gesammelt und irgendein breitschultriger Mann padte herrn Bed mit einer Sand am Mermel, fuch-

Mann padte Herrn Bed mit einer Hand am Aermel, suchtelte ihm mit der anderen vor den Augen und brüllte, er kenne das, sie hätten warme Schuhe an, aber wenn ein armer Teusel bei dem Frost.

Dann hörte Herr Mischel eine Stimme sagen: "Hau ihm eine in die Fresse." Das war das Signal zu einem Angriss auf die drei Apostel, die rüdlings zurückwichen, um sich an die Mauer zu drücken und schließlich in einem Laden zu verschwinden, dessen verschwinden, dessen zu verschwinden, dessen Verschwinden, dessen zu verschwinden, dessen Verschwinden, dessen verschwinden, dessen verschwinden, dessen verschwinden, dessen verschwinden, dessen verschwinden, womit er dienen könne, bebor der Schukmann bie Menge außeinandertreibe.

bevor ber Schutymann die Menge auseinanbertreibe. Sie blidten fich um und fahen zu ihrem Entjeten



(In einem Buge gezeichnet.)

von allen Seiten fleine Fagden mit der Aufschrift "Rornbranntwein, Rum, Rummel, Bachholber, Glimowig" hohnisch auf fie herabbliden.

"Etwas ohne Altohol", ftieß herr Majchet, ber Beichaftsführer aus fich hervor.

"Für fünf oder gehn?" fragte lächelnd ber Schnapsbuditbesiger. "Für zehn." Er schenkte allen ein. Sie goffen die Flüssigkeit in sich hinein und Herr Woratschef außerte als erster einen ge-

wiffen Zweifel. Ob es nicht doch Alfohol gewesen sei? "Aber was fällt Ihnen denn ein, woher denn, Allo-Das war nur eine echte polnische Kotuschovia."

"Erlauben Gie mal, bas ift eine Niebertracht." Bas für eine Niedertracht, alter Saufbold? Balgt euch ja schon den ganzen Tag in Branntweinschenken herum. Die Leute laufen euch schon nach und jetzt wollt ihr hier einen Standal provozieren. Schön fängt bei euch der Silvester an! Marsch heraus!

Er schob sie energisch auf die Straße, wo sich die Menge inzwischen zerstreut hatte. Der Präsident der Abstinenzlervereinigung stand

schwantend auf bem Gehsteig vor ber Schnapsbudit, als ein

Herr mit einer Dame vorüberging. Er hörte den Herrn sagen: "Sieh mal, dieser Sauf-bold ist ein gewisser Herr Woratschet aus der Devisionsabteilung unserer Bant. Früher mar er jo ein anftandiger Mensch und jest führt er fich so standalos auf!

"Bitte sehr, Herr Direktor", sagte Woratschef erschreft und trat auf ihn zu. "Berzeihen Sie gütigst. Es handelt sich um ein Frrtum. Mein Bestreben geht im Gegenteil bahin, mit meinen Freunden überall die Abstinenzbewegung zu propagieren, besonders heute, wo die Menschheit lie Silvesterseier so falsch beutet."

lung auseinandergetrieben hatte, näherte sich Herrn Wo-ratschet und sagte streng: "Ich beobachte euch Drei schon lange. Ich sordere Sie zum letzenmal auf, niemanden zu belästigen, oder Sie werden Ihren Kausch auf einer Pritsche ausschlasen." Der Schutmann, ber furz borber die Menschenansamm=

Bie naßgewordene hennen entfernten fie fich wortlos und Woratichet fette feinen Gefährten auseinander, um welch schredlichen Frrtum es fich handele, benn ber herr

Direktor habe dem Schuhmann ganz deutlich gesagt:
"Der hat aber einen sihen!"
. Sie bogen um die Ede und die Kontuschkovka stieg ihnen ein wenig zu Kopf. Als sie gerade von gewissen Justizirrtumern und Justizmorden sprachen, vernahmen sie

Harmonikaklange, die aus einem Birtshaus drangen.
"Das ist einer jener Orte, die wir bekampsen", sagte ber Geschäftsführer, wir werden ben Leuten vorsichtig erklären, worum es sich handelt, und daß sie zu Tieren werben." Sie traten ein, bestellten eine Flasche Sodawasser und blickten um sich. Zwei, drei Weiber — ihr absälliges Urteil über sie stand sofort sest — jaßen zwei Männern auf bem Schoß, auf die der Refrain des Liedes, das das ganze Wirtshaus im Chore sang, ausgezeichnet paßte: "Zwei sesche Freier kehrten bei ihr ein."

Als das Lied verklungen war, ftand Majchet plöglich auf und sagte mit sester, von der Kontuschlovka gestärkter Stimme: "Gestatten Sie gütigst, aber eigentlich sind Sie Tiere." Alles in allem hatte er Recht, denn hätte man die brei Alfoholgegner Raubtieren in einer romischen Arena vorgeworfen, fie hatten binnen ber furgen Frift, Was fagt bie Glückskugel?



(Alden Lefern ein frobes 1931.)

die fie hier als Apostel ber Abstinenzbewegung verbrachten, nicht übler zugerichtet werden fonnen. Ohne Sut, gerlumpt, mit verichwollenen Gefichtern liefen fie nach bem seierlichen hinauswurf die Strafe hinab und tehrten in einem Wirtshaus ein, um ihr Aeuferes ein wenig in Ordnung zu bringen. Sie fanden bort eine Gesellichaft por, die der soeben verlaffenen glich und por Angit, mon könne ihnen ihre edlen Bestrebungen anmerten, antworteren sie auf die Frage, was sie wünschten, man möge ihnen Bbringen. — Der Kellner, ein mustulöser Bursche, ratichlagie eine Beile mit dem Birt, der furz banach an ihren Tich trat, und ihnen erklärte, man werbe ihnen nichts einichenten, sie seien schon arg betrunten. — "Das ist ein Frrtum" wiederholte herr Maschel seine erhabenen Grundsätz, "unser Bestreben geht im Gegenteil dahin, überall bie Abstinenzbewegung zu propagieren, besonders heute, wo bie Menschheit . . .

Er sprach nicht zu Ende. Der Wirt hielt ihn bereits am Kragen und ichleifte ihn zur Tilr. "Schaun Gie, bas Sie hinaustommen! Das Geschäft verberben laffe ich mir nicht." Als herr Majchet draußen war, mandte fich der Wirt an Bed, ber als zweiter an die Reihe tam. Dann holte er gemeinsam mit dem Rellner Boratichet, ber ingmischen in die Küche geflüchtet war, wo er handeringend ichre: "Das ist Justizmord." — Jedenfalls ist es vollkommer unrichtig zu nennen, daß sie, als sie sich nun einmal draußen befanden, in diefem Buftande zur Bolizeidirektion liefen und einer über den anderen auf den Inspettor einsprachen, um ihn mit geschwollenen Gesichtern, ohne Rragen, mit gerfetten Weften und Roden ju überzeugen, daß es ihr Bestreben sei, als Apostel einer neuen Kultur die Abstinengbewegung zu propagieren. — Und als sie so auf ihn eins brangen, sprach der Polizeiinspektor zum diensthabenden Schutzmann die folgenden großen und hehren Worte:

"Steden Sie die drei hinters Gitter, damit fie ihre:

Rausch ausschlafen . .

Bum Ueberfluß erhielten die Drei eine Boche ipater einen Brief ber Abstinenzlervereinigung, fie feien für immer ausgeschloffen.

(Berechtigte Uebersehung aus bem Dichechischen bon Grete Rainer.

ROMAN VON ERNEST BECHER

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

Rein, folch fraffen Egoismus hatte er "Ontel" Darbold nicht augetraut, nie und nimmer batte er ihn einer folden handlungsweise fähig gehalten. Doch Marhold follte fich ber Frucht feines Tuns nicht freuen — Feliz war nicht gewillt, fich schweigend in bas nun einmal Geschehene zu fügen und bem herrn "Ontel" bas Gelb gu belaffen!

Bas aber follte er tun?

Un bas Gericht tonnte er fich nicht wenben, wie er geplant, als er bon ber Perfon bes unredlichen Finbers noch feine Renninis gehabt hatte — er tonnte ben Bater Lottes nicht vor aller Deffentlichkeit blotftellen und ihn bestrafen laffen! Richt blot Marholb hatte er damit getroffen, fondern auch bie uniculbige Lotte, Die ficher nichts bon ber verwerflichen Sandlungsweife ihres Baters wußte und die unbedingt geschont werben mußte. Außerbem hatte ein Brogeg gegen Marhold bie Ausficht auf eine ihrem Bater fprach! Bereinigung mit Lotte wohl für alle Beiten vernichtet und Felix liebte Lotte. Bas er ihrem Bater nicht ver- ließ ben Bart. Die Ruhle, die er in feiner heftigen Ergeiben tonnte, ihr felber hatte er, wenn fie berart an ihm regung nicht bemertt, tam ihm nun jum Bewußtfein: Es gehandelt, wohl verzeihen tonnen - vielleicht erft nach froftelte ibn, ale er bie erfien Schritte machte, und er bulte benn aus?" idweren Geelentampfen, aber folieglich boch

Dit dem Gerichte war es also nichts. Wie aber jonft gu feinem Rechte tommen? -

Felig fann und fann, aber nach einer Stunde angeftrengten Dentens mußte er fich noch immer teinen Rat. fchilb mit bem Ramen Thomas Marbolb an, als ob er es bas wiberftrebte ibm - weniger aus Rudficht auf ben brinnen im Borgimmer wurden ein paar Schritte borbar, Fabrikanten als auf Lotte. Zorn loberte in Felix auf, als er fab, wie fcmer er Marhold infolge ber Berhaltniffe gu fassen vermochte.

Endlich beichloß ber junge Mann, felber mit bem Fabritanien gu fprechen, ibm feine fcmähliche Sandlungs= weise vorzuhalten und die herausgabe bes Gelbes zu verlangen. Nachdem er diesen Entschluß gefaßt hatte, wurde er ruhiger; es war unter ben gegebenen Umftanben bas Befte, mas er tun tonnte. Er mußte, daß Marhold gu Mittag ftets nach Saufe tam; um biefe Beit alfo murbe der Fabritant am sichersten zu treffen sein. Lotte brauchte bavon gar nichts zu erfahren; er wurde fich in Marholds Arbeitstabinett führen laffen und bort wurde er mit ihm

Lotte bom Ronfervatorium abholen tonnte er beute nicht - er hatte weber feine Erregung noch ben Grund berfelben vor Lotte verbergen tonnen. Das Mabchen wurde zwar umfonft auf ihn warten; aber um fo beffer bann mar fie vielleicht gar nicht babeim, mabrend er mit

So fagte fich Felix, und endlich erhob er fich und verlfich fester in seinen Ulfter

7. Rabitel

Ge war ein Uhr mittage. Felix fand bor ber Wohnungstüre bes Fabrifanten und ftarrte bas Deffing. Sich um einen folchen an andere wenden, bas tonnte er noch nie gesehen hatte. Endlich tat er einen tiefen Atenauch nicht; er hatte babei Marhold blofftellen muffen, und jug und brudte auf ben Tapertnopf. Die Mingel ichrifte, bann bernahm Felig bas Deffnen einer Ture und gleich barauf die Worte: "Bleiben Gie nur, Liefe! 3ch mache felber auf, weil ich eben ba bin!" und im gleichen Augenblide tat fich auch schon die Entreetüre auf - Felig ftand Lotte gegenüber.

"Du bift's?" rief bas Mabchen überrafcht. "Run, tritt nur ein! Ich beiße dich nicht, obschon bu es mahrlich berbient hätteft!"

Felix hatte nämlich eine Bewegung gemacht, als ob et fliehen wollte.

"Wo bift bu benn heute gemefen?" fragte Lotte und schloß hinter dem Eingetretenen die Türe. "Weißt du, daß ich sträflich lange und noch bagu umsonft auf bich gewartet habe und erst vor zwei Minuten gekommen bin? Aber leg' ab und tomm' herein!"

Sie nahm bem Faffungstofen ben but aus ber Sand und plauberte babei weiter:

"Du tommst wohl, für deine bobenlose Rachläffigkeit meine Bergeihung ju erbitten? Run, ich will annehmen, beine Gelbfade feien bir gu ichwer gewesen und bu batteft beshalb nicht tommen tonnen. Dir ift nämlich erft fpater eingefallen, daß du beute auf die Lotte - - ja, aber was haft bu benn?" unterbrach fie fich. "Bie fiehft bu

Bollsbräuche zu Silvester und Neusahr.

Renjahrs und Silvesteroratel werden nicht allein braugen auf bem Lande befragt, auch in ben Städten ift der Brauch, die Zukunft zu befragen, noch lange nicht versichwunden. Weit verbreitet ist vor allem noch das Bleisgießen. Dies trifft man noch in Südsund Norddeutschland, im Osten und Westen, in großen Städten und auf der entlegensten Einöden an. Je nachdem, wie sich die Bleituden beim Gießen gestalten, zieht man Schlüsse auf die Zutunft. Anch der Apsel ist als Silvesteroratel in großen Teilen des deutschen Sprachgebietes befannt, und zwar ift ber Apfel besonders das Orakel der heiratslustigen Mäd-chen. Ein solches Mädchen legt sich in der Silvesternacht so viele Aepfel unter das Kopskissen, wie sie Verehrer zu haben glaubt. In jedem Apfel wird der Anfangsbuchstabe eines Verehrers geschnitten. Dann greift das Mädchen in der Dunkelheit einen Apfel heraus und der, bessen Name in die Schale eingeschnitten sit, soll im nächsten Jahre der Präutigen. Bräutigam oder auch wohl ichon der Chemann werden. Im juddeutschen Sprachgebiet ift es Brauch, einen Apfel durchzuschneiden und die Kerne zu zählen. Hat der durch= schnittene Apfel eine ungerade Zahl Kerne, so ist vorläufig noch nicht an eine Heirat zu benken, dagegen kommt ber Freiersmann bald, wenn der Apfel eine gerade Anzahl Kerne hat. Ein Mädchen, das beim Zerschneiden bes Apfels auch Kerne mit entzwei schneibet, foll im nächsten Jahre mit der Untreue des Geliebten zu rechnen haben.

Auch aus den Apselschalen wird prophezeit. Manche Bögel und besonders der Haushahn, gelten an der Neujahrsnacht als Orakel. Kommen Kreuzschnabel und Rrahen am Gilvefter- ober Reujahrstag zu nahe an ein Haus, jo joll ber balbige Tob eines Hausgenoffen gu erwarten jein. In manchen Gegenden ift am Gilvesterabend auch das Schuhwersen im Dunkel üblich. Je nachdem wie der Schuh nach dem Wurf liegt, ist die Zukunst zu deuten. Der Brauch, sogenannte Lebensschisschen anzusetzen, gehört noch zu den suddeutschen Silvesterbräuchen. Rußschalen werden mit kleinen Lichtern versehen und bann in ein mit Baffer gefülltes Gefäß gefegt. Stoßen die Schiffchen bon Ledigen zusammen, so deutet dies auf baldige Heirat hin, und so gelten noch andere Deutungen. Das ist nur ein Teil ber Gilvester- und Reujahrsoratel, benen fich andere an-

reihen ließen.

Martin Mierendorff:

Die beidnischen "Zwölf Nächte". Bum Wintersanfang.

Es gibt so vieles, mas einer heidnischen Sitte oder Anschauung entsprang, in seiner Bedeutung und seinem Ginn allmählich verwischt wurde und als unzusammerhängendes Etwas, umgewandelt durch die Kirche, als Aberglaube noch heute erhalten ift. Go ist es auch mit ben heiligen zwölf Nächten nach Weihnachten, von benen man behauptet, daß alle Träume, die man in dieser Zeit träumt, in Erfüllung gehen! Ein Mensch zum Berspiel, der in einer der zwölf Nächte von seinem Tode träumt, wird in dem Monat sterben, der der Nacht entspricht. Also wenn er in der britten Racht träumt, zu fterben oder ge-tötet zu werden, bann wird biese Wereignis im Monat März eintreffen.

Der Glaube an die heiligen zwölf Nächte stammt noch bon den alten Germanen her. Sie hielten die er sten zwölf Nächte bes neuen Jahres besonders heilig, weil zu biefer Beit die Gotter gur Erbe ftiegen und Umzug hielten. Wodan und seine Gattin Freia erschienen nach der germanischen Mythologie als Wanderer in den Bohnungen und hinterließen überall Glud und Freude. Im jegigen Beihnachtsmann lebt noch heute die Geftalt Bodans. Un die Stelle der Freia ist das Christlind getre-ten. Knecht Ruprecht und Wodan sind ebenfalls identisch.

Er weiß fich in ber schweren Beit zu helfen.



Freund: Sag' mal, haft bu bas Große Los gewonnen, bag bu auf fo eine 3bee getommen bift

Im Mittelalter dehnte sich dann das Weihnachtsseit länger als nur zwei Tage aus. Man nannte die Zeit nach den heutigen Feiertagen die "Zeit in den heiligen Weihenächten", woher auch der Name Weihnachten stammen wird. Weihnachten und das Julsest der Germanen sind jedenfalls unzertrennlich und stehen in ursächlichem Zusammen menhange. Bei jenen hing mit der Feier des Julmondes ein Uhnensest zusammen. Man verehrte das "Licht", das allabenblich untergeht und morgenblich wieder aufgeht, bas alljährlich im Herbst zu längerer Haft verbannt wird und im Lenz mit Wärme und Jubel wiederkehrt! Die Sage der Germanen stellte den Vorgang so dar, daß der Licht= oder Sonnengott Baldur von seinem blinden Bruder Hö-dur getötet wird. Lofi gab den Besehl dazu. Nun reißt Lofi die Macht an sich, es wird von Tag zu Tag finsterer, die Natur stirb ab und die Erde wird rauh und ode. Loti und seine Mutter Hel, die Göttin der Unterwelt, herrschen streng und unerbittlich. Mit dem 23. Julmond aber, bas ift ber 25. Dezember unferer heutigen Zeitrechnung, ber Tag der Wintersonnenwende, hat die Herrichaft der Dun-telgötter ein Ende gesunden. Baldur erwacht wieder, wird neu geboren und besiegt jene zur Frühjahrssonnenwende.

Die 12 Nächte, die also auf die Lichtwende am 22. Dezember folgen, find also die Tage ber Hoffnung auf ein neues Leben, ber hoffnung auf den Sieg des neugeborenen Lichtgottes Balbur. In diesen 12 Nächten erstarkt er und rüftet sich zu einem schweren Kampse. Ursprünglich sprach man auch nicht von einem Christsest, sondern vom Julober Weihnachtsfest. Erst die Kirche, die damals mit Feuer und Schwert die Ausbreitung des christlichen Glaubens unter Ausrottung der "heidnischen Teste", bemüht war, schus das Christsest, das jedoch auf den 25. Dezember gelegt wurde, um die Germanen dadurch zu gewinnen, daß man ihr Lichtsest bestehen ließ. Natürlich blieb so auch der Glaube an die heiligen 12 Nächte erhalten. Allerdings wurde der ursprünglicher Sinn ein anderer, da man unter der Herrschaft des chriftlichen Glaubens mit personifizier= ten Göttern aufraumte. Es entftand, gemiffermagen als Erfat, bann jener Aberlgaube, ber ben 12 Rächten Die Bedeutung zuschreibt, daß alles Getraumte in Erfüllung S. G. F.

Neujahrs-Aleinigleiten aus aller Welt.

Auf manchen Schiffen besteht noch heute die Gewohnzu Neujahr jechzehn Glas zu läuten, in Abweichung von der jonstigen Gewohnheit, stets nur acht Glas zu läuten. Acht Schläge gelten dem soeben beendeten Jahr, acht dem neu beginnenden. Eine zweite Abweichung von der Regel tritt ein, wenn auf dem Schiff eine Meuterei ausbricht; bann schlägt die Schiffsglode neunmal an.

Der Neujahrstag ist in gewisser Beise verhängnisvoh für die Hunde, da viele Hundebesitzer ihre Hunde zu diesem Zeitpunkt auf die Strage fegen, um die Steuern für das neue Jahr nicht bezahlen zu müssen. In einem Tierschuß-heim, in dem herrenlos aufgesundene Hunde eingeliesert werden und das in jedem Jahre etwa 30 000 Hunde auf diese Beise zugewiesen bekommt, werden im Januar allein faft 5000 eingeliefert.

In Japan rechnet jedermann fein Alter von dem Neujahrstage des Jahres, in dem er geboren wurde. Um nun die Kinder für das Fehlen eines eigentlichen Geburtstags-festes zu entschädigen, wird für die Mädchen im März ein Buppenfest, für die Knaben im April ein Flaggensest ge-

Der Ritt ins neue Jahr.



(In einem Buge gezeichnet.)

ROMAN VON ERNEST BECHER

Felig mar bei ben icherzenden Worten bes Mabchens, bie fo febr mit feiner Stimmung tontraftierten, blag geworden und rang nach Worten. Endlich brachte er herbor:

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

"Lotte, tann ich beinen Bater fprechen?" "Bas ift benn geichehen?" fragte bas Mabchen befturgt. "Ich möchte mit beinem Bater fprechen", wieberholte

ber junge Mann fein Begehren. "Der Bater tommt erft gegen Abend, er ift berreift.

Bas willft bu benn von ihm?" "So werbe id wiebertommen, wenn er gu Saufe ifi" erwiderte Felig mit gepreßter Stimme, ohne auf Lottes Frage eine Antwort zu geben, und griff nach feinem Sute.

"Willft bu nicht hereinkommen - vielleicht tann to bir belfen, Felix!" fagte bas Mabchen mit einer Beichheit nicht fort! Glaubst bu, bag es mir gleichgultig ift, wenn in ber Stimme, Die fehr im Gegensage fant ju threm ich dich in biefer verzweifelten Stimmung weiß und feine sonst so übermütigen Tone. "Ich sehe ja, daß dir etwas fehr Bofes wiberfahren fein muß - tomm nur, Felig, und fag' mir, mas bir jugeftogen ift!" Sie nahm ben jungen Mann bei ber Sand und jog ben halb Biberftrebenben, bir icon nicht gu helfen vermag!" halb willenlos Folgenben mit fich in bas Bohnzimmer. Dort brudte fie ihn fanft in eine Divanede und bat, bor Alles hatte er eber tun mogen, als ju Lotte von ber Tat ihm ftehen bleibenb:

gebrudt bift? Komm, fprich bich aus ju beiner Lottel" gerne von aller Bitternis verschont wifen wollte! Dieber

Berfuch, ihn burch einen Scherz aufzurichten: fort:

nichts — ift er in die Luft geflogen ober in die Ffar ge-fallen? Aber mach' dir nichts draus, Felix, wir werden tropbem auf einen grünen Zweig kommen!"

"Wenn es nur bas mare!" entfuhr es Felig wiber

Run wurde Lotte ernfilich beunruhigt. Bas tonnte es benn sein, bas ihren Verlobten so verstört hatte? Ratlos blidte sie auf ben jungen Mann nieber — ber frankelnde Zuftand Konrad Erlenbachs fiel ihr ein.

"Felig", fragte fie mit weicher Stimme, in ber bas Mitleib nachzitterte, "ift beinem Bater - -

Sie brach ab.

Der junge Mann ichüttelte verneinend bas Saupt. Dann ftand er auf und sprach leise und stodend, ohne bas Mabchen angufeben:

"Ich tann es bir nicht fagen, Lotte! Lag mich fort glaube mir, es ift beffer fo!"

Er wollte zur Ture geben, fie aber ftellte fich ihm in ben Weg.

"Nein, Felig", rief fie entichloffen, "fo laffe ich bich Ahnung bavon habe, warum bu bich grämfi? Bebente, ich habe ein Recht, um beinen Rummer gu miffen, bir gu

helfen, wenn ich es fann, und bich zu tröften, wenn ich

Run fah Felig, bag es tein Entrinnen für ihn gab. thres Baters ju fprechen - und nun war er gezwungen, "Bas hat es benn gegeben, Liebster, bag bu jo nieber- gerabe bei ihr Marhold anzullagen, bei ihr, bie er boch fo

Und ba er noch immer ichwieg, fuhr fie mit einem wie am Bormittag flieg Born gegen ben gabritanten in ihm auf, gegen ben Mann, der ihn mit feiner Tat in biefe "Mit bem unmenschlich vielen Mammon ift's icheinbar Lage gebracht und ber ihn zwang, Lotte wehtun zu muffen. Der Born trieb ihm das Blut ins Geficht, der Grimm würgte ihm in ber Rehle, aber erhielt an sich.

"Nun, Felix, fo fag' mir boch, was bir zugeftoßen ift". bat Lotte, die ihn unausgesett beobachtete.

"Ich war in Ebelhof wegen meiner Brieftasche, habe fie aber nicht gefunden. Da wollte ich bie Gewinnauszahlung fperren laffen und bin heute deshalb auf die Lotteriebirettion gegangen. Dort bat man mir gefagt, bab -- "

Er ftodte.

"Was?" brangte Lotte.

— — daß das Gelb bereits am vergangenen Mittwoch ben Fabritanten Thomas Marhold ausbezahlt worben ift!"

Lotte begriff nicht gleich. "Dun, und?" fragte fie.

"Und? — Ich habe die Tasche im Bahnhofsrestaurant Schwaben verloren, dort bin ich beinem Bater begegnet, er hat sie gefunden", sagte der junge Mann dumpf.

Bett erft verftand Lotte bie Unflage, Die fich binter ben Worten bes Berlobten barg; mit weit geöffneten, entfetten Mugen blidte fie ihn an.

"Felig!" fchrie fie auf.

"Ich habe bir nichts bavon fagen wollen", vollendete ber junge Mann gebrückt. "Ich wollte nur mit beinem Bater sprechen, ihn auffordern, das unrechtmä — — bas Gelb herauszugeben."

"Es ift nicht mahr!" rief Lotte. "Es ift nicht mahr!" Sie trat gang nabe an ben Berlobten beran, faßte ibn an ben Achseln und rüttelte ihn.

Wantahum talat

Der Niedergang des Kapitalismus.

Der Kapitalismus hat versagt, auch in seiner modern-sten und rationellsten Form! Alle Wandlungen, die sich in ber Struktur und der Organisation der kapitalistischen Wirtichaft im letten Jahrzehnt vollzogen haben: die rasche und über Landesgrenzen hinausgreisende Zusammenballung der Unternehmungen, die Zusammensassung ganzer Wirtschaftszweige zu Konzernen, die Entwicklung zu immer umfassenderen Vereinbarungen zwischen den Riesenmerrechmungen, bie internationale Verslechtung und Versilzung des Kap's tals — der "organisierte Kapitalismus", wie man diese neueste Etappe der Birtschaftsentwicklung genannt hat — tonnte das eigentliche Ziel, das den Kapitalisten bei dieser Kevolution innerhalb der kapitalistischen Virtschaft vorgesschwebt hat, nicht erreichen: auch der organisierte Kapitaslismus war nicht imstande die dem kapitalistischen Ersten lismus war nicht imstande, die dem kapitalistischen System innewohnenden Arisen zu verhüten. Eine Weltwirtschafts-trise von nie geahnter Wucht und Schärse ist die Antwort aus die gigantischen Versuche des Kapitalismus, mit kapi-talistischen Mitteln die Arisen auszuschalten. Der Kapi-talismus hat endgültig versagt.

Much der lette, eifrigste Verteidiger der kapitalistischen Gesellschaftsordnung muß schuldbeladen und schuldbewußt zugeben, daß der Kapitalismus niemals, selbst wenn er feine Methoben noch jo fehr vervollkommnen follte, fähig fein wird, die Wirtichaft ohne Krifen, ohne die entsetlichen Zwischenakte der Massennot vorwärtszutragen. Weg mit dieser Gesellschaftsordnung, in der jeder Fortschritt mit gräßlichem körperlichen und seelischen Leid von Millionen Mensichen erkauft werden muß! Weg mit der kapitalistischen

Wir kampsen für die sozialistische Gesellschaftsordnung, weil erst eine jozialistisch organisierte Wirtschaft die Mensichen den Gebübel der kapitalistischen Krise bestehe wird. Bas gewährt uns die Zuversicht, daß Arbeitslosig-leit und Elend in ber jozialistischen Belt unbekannt fein

Gine der entscheidenden Ursachen, warum es im Kapistalismus immer wieder Krisen geben wird, ist die Planslossischer Birtschaft. Was hat der Kapitalismus gerade in seiner Wirtschaft. Was hat der Kapitalismus gerade in seiner letzten Entwidlung nicht alles versucht, um die Möglichkeit zu schassen. Wirtschaftsplan aufzustellen oder übersehen zu können! Die K ie sen konszen der ne und Trusts, die weltbeherrschenden Gebilde, die mehr Macht zu entsalten vermögen als die absoluten Kaisser und Könige, die alle Wege von der Erzeugung zum Absabeherrschen, sind sie nicht in der Lage, den vorhandenen Gesamtbedarf in ihrem Wirtschaftszweig zu ersassen und sich ihm anzupassen? Gibt es nicht auch bereits internativnale Vereindarungen, die die Anpassung an den Bedarfsichen sollen? Und tropdem Krise!

Andre Sicherungen versagten gleichsalls. Die Kon-junktursorschung, der modernste Zweig der nativ-nalösonomischen Forschung, ist der neue Versuch, den kapi-talistischen Wirtschaftsablauf genau zu beobachten und jene Sturmzeichen rechtzeitig zu erkennen, die ein herannahen-bes Krifenunwetter verlundigen. Wenn nun die wirtschaftlichen Wettermacher aus gemiffen wiederkehrenden Mertmalen bes Wirtichaftsablaufes ertennen, daß eine Rrife im Anzug ist — gibt es bann nicht ein Mittel, die heraufsziehende Gesahr zu bannen? Die Geschichte der Krise, die wir jetzt schaubernd miterleben, ist der wirksamste Beweisdassun, daß auch die neueste Errungenschaft versagt hatz trot der verzweiselten Anstrengungen der Regierungen der Bereinigten Staaten, der Krise Einhalt zu gebieten, als sie sich in dem großen Börsenkrach im Berhit 1929 großelindigt fich in bem großen Borjenfrach im Berbft 1929 angefündigt hatte, find alle Versuche, bas Konjunkturbarometer umzuftimmen, felbst in einer Birtichaft mit fo unerhört reichen | ichwachten Rauffraft ber breiten Maffen ber Bevölkerung | Glaubens, bes fozialiftischen Kampfwillens!

Reserven, wie es die nordamerikanische nach sast zehn Jahren ergiebigster Hochkonjunktur ist, gescheitert. Das kapitalistische Unheil, einmal im Lause, ist nicht aufzuhalten! Alle Versuche innerhalb der kapitalistischen Wirtschaft Planmäßigkeit des Wirtschaftsablaufs zu sichern, sind also trog der modernsten Mittel vergeblich geblieben: riesenhafte W1= renvorräte, vor allem an Nohstoffen, verstopfen die Vorrats-lager der ganzen Welt — und in der ganzen Welt hungern die Menschen. Die Rationalisierung hat nach einer ungeheuren Bereicherung der Welt, nach einem noch nie dagewesenen Siegeszug der neuesten technischen und betriedsorganisatorischen Errungenschaften zu nichts als einer Arise des Ueberstusses gesührt. Die Rationalisserung erstickt an dem von ihr selbst erzeugten Reichtum.

Denn die kapitalistische Planlosigkeit hat noch tiefere Urfachen. Das ist die Gegenfählichkeit ber Interessen, die, ber kapitalistischen Wirtschaft von vornherein eingepflangt, der tapitalistischen Wirtschaft von vornherein einsepsanzi, zum Sprengmittel wird, das diese von inneren Widersprüschen durchsette Gesellschaftsvrdnung schließlich zerreißen muß. Worin besteht diese innere Gegensäplichkeit in der kapitalistischen Wirtschaft? Die Verteidiger des Kapitalismus, die Apologeten der "Volksgemeinschaft" wider den Klassensamps, beschuldigen die bösen Marristen, daß sie die Klassengegensäpe mit ihrer "Hehre herzelsen, ja sie überhaupt erst erzeugen. Die Herren vergessen, daß die Widersprüche, die im Plassensamps alsonder werden tief in der kapitalis die im Rlaffentampf offenbar werden, tief in der tapitalisftifden Ronftruttion murzelnde, das ganze Schicffal der tapitalistischen Wirtschaft bestimmende ökonomische Interessen-

Wenn die Landwirschaft in der ganzen Welt infolge der Fortschritte ber Agrarchemie, infolge ber Konstruttion neuartiger Landwirtschaftsmaschinen ungeahnte Fortschritte macht und die Ausnühung des Bodens steigt, dann bedeutet das nicht bessere Ernährung für die breiten Massen, sondern zunächst einen verzweifelten Kampf ber Landwirtschaft um die Erhaltung der alten Preise: soweit sie in diesem Kampse Ersolg hat, verringert sie damit selbst ihren Absatz sie ist gezwungen, immer mehr Agrarprodukte aufzustapeln, bis hließlich in der Form der Krise der ökonomisch unaufhaltsame und durch die technischen Fortschritte schon längit bedingte Preissturz hereinbricht und nicht allein die Landwirtschaft in die Krise stürzt. Zur selben Zeit vollzieht sich eine ganz ähnliche Entwicklung im Bereich der Industrie. Die industrielle Produktion macht außerordentlich raiche Fortschritte: Automobil und Radio erschließen neue Gebiete industriellen Bedarses; Kunstseibe und Erdöl, Del aus Kohle, Zuder aus Holz sind Etappen der stärmischen industriellen Kevolution. Die Vervollkommung der Erzeugungsmethoden — die Artisiart der Unternehmer aus Versteilen Versteilen Versteilen der Achistundentag —, die gesteigerte Haft bei der Arbeit, die unerwartet große Erhöhung der Ergiedigkeit der menschlichen Arbeitskrast haben eine anzerordentliche Vermehrung der industriellen Produkte zur Folge. Ist aber Preisdersbilligung, Erhöhung der Lebenshaltung, Steigerung der Massenkrast, ist eine Verkürzung der Arbeitszeit die Folge dieser angeblich im allgemeinen Interesse durchgesührten Neuerungen in den Fadriken? Gerade das Gegenteil ist der Fall. Der Kapitalismus beantwortet die technischen Fartschrifte mit immer neuen Arbeiterentsassungen; is med Fortschritte mit immer neuen Arbeiterentlassungen: je mehr dank den technischen Fortschritten der Arbeiter zu leisten vermag, desto trauriger gestaltet sich das Schicksal der von immer größerer und hoffnungsloserer Arbeitslosigkeit geplagten Arbeitermassen. Und je riesenhafter die von dem technischen Fortschritt ins Elend gestoßene industrielle Resterners größerer anschrische weber eist die reiend bernehre jervearmee anschwillt, desto mehr eilt die rasend vormehrte Produktion ber burch Arbeitslofigkeit und Lohndruck gevoraus. Und gerade in einer Zeit, da der technische Fortsichritt die Menschheit der Möglichkeit näherbrächte, die Hungernden zu sättigen und die nachten zu kleiden, entsteht Die schwerfte Krife, die die bom Rapitalismus heimgesuchte Menichheit jemals erlebt hat! Gibt es eine mirkjamere Mustration der unaufhebbaren Gegenfage der fapitaliftiichen Welt, in der sich jeder Segen in Fluch verwandeln

Donnerstag, den 1. Januar 1931

Erst eine sozialistische Gesellschaftsordnung, die Die Produktionsmittel in Gigentum ber Gesellschaft verwandeln und damit ben der fapitalistischen Ordnung innewohnenden tiefsten Widerspruch ausheben wird, kann eine folidas rische Stoetsping aussellen inte, tallt eine sofieds rische Gesellschaft schaffen, in der der technische Segen nicht mehr zum wirtschaftlichen Fluch werden wird. In einer sozialistisen Gesellschaftkordnung wird bei einer Ber-vollkommnung der Produktionsmethoden ohne weiteres möglich werden, mas in der fabitaliftischen Gejellichaft immer auf unübersteigbare und erst durch schwere Krijen zu überwindende Hindernisse stößt: die Auswertung des ökonomischen Fortschrittes im Dienste der Gesamtheit. Technischer Fortschritt — Vertätzung der Arbeitszeit: das werden die beiden großen Möglichteiten zur Verbesserung des Lebensstandards der arbeitenzen Werischer in einer geweinwirtschrisch progrisserung ben Menschen in einer gemeinwirtschaftlich organisierten Wirtschaft sein. Die Menschen werden in sreier Selbstestimmung darüber entschen können, ob sie die wirts schaftlichen Fortschritte zu besseren Bersorgung ber Gesamt-heit auswerten ober in mehr Freizeit umsehen wollen. Die Vereinigung beider Möglichkeiten wird die Menschen zu besserer Versorgung mit äußeren Gütern und zu größerem Reichtum an geistigen und Rulturwerten führen. Und in dieser Anpassung des Bedarses und der Arbeitsmenge an den Stand der Produktion, in der Anpassung der Pro-duktion an den Bedars der Gesellichaft wird erst jene innere Planmäßigkeit begründet sein, zu ber eine fogialistische Gesellschaft auch ohne jeden kasernenmäßigen Zwang in der Güterverteilung kommen wird. Die Verteidiger des Kaspitalismus behaupten, die Prositsucht und die von ihr angetriebene "Unternehmerinitiative" sei der Motor, der de wirtschaftliche Entwicklung in Gang sehe und in Gang er-halte. Welch ungehemmter Fortschritt ber Wirtschaft, weich unbelafteter und unbeschwerter Ausschwung ber vorwärtsftrebenben technischen Rultur, wenn ber Ingenieur, ber Ungestellte, der Arbeiter von dem technischen Fortidritt, ben sie in der Werkstätte organisieren, nicht mehr zu besürchten haben, daß durch ihn sie selbst und ihre Arbeitstollegen überstülfig und arbeitstos werden! Welch erlösende Befreiung von der Entwürdigung des Menschen durch die Technik, die ihn beherrscht, statt ihm zu dienen, von der Arbeitstosigseit, die zur kultursosigkeit zwingt! Aus rationalifterten Majdinen fteigt ein Glaube, eine Berheigung

Dieser Glaube an die Erlösung der Menschheit im Go-zialismus, die werbende Araft dieser festen Ueberzeugung muß uns über die Not diefer Tage hinweghelfen. Wut und Empörung gegen diese Welt, die ben Arbeiter mitten im Winter in das hungeresend der Arbeitslosigkeit fturst? Ja, erfüllt euch mit dem Born über das fapitalistische Unrecht! Aber verzweiselt nicht in diesem Kampse gegen wirtschaftliches Ungläck, das über Hunderttausende herz ingebrochen ist! Last in der Finsternis dieses Krisenwinters bas Licht bes Glaubens an den Sozialismus erstrablen und erhebt euch im doppelt und breifach gefestigten Gedan-ten an den Gozialismus, ber nicht mehr ein fernes Idoi. sondern das Ziel unserer täglichen Kämpfe werden muß. Aus Winternacht, aus Schnee und Eis, aus fturmgerättel-ter Hütte Kreis — sahre hin, Schilf des sozialistischen

Am Scheinwerfer.

Prophezeiungen für 1931.

Große Truppenverschiebungen — aber kein Krieg.

Was man bisher an Prophezeiungen für das Jahr 1931 gehört hat, ist meist äußerst dürftig. Etwas Nähercs sagt u. a. der Pariser Ustrologe Abel. Er erklärt, das neue Jahr werde gar nicht so schlimm sein, man werde neue riesige Fortschritte in der Technik machen, vor allem im Flugwesen. Ein Amerikaner werde die umwälzende Ersindung machen, die Wärme der Sonnen strah- len in elektrische Energie umzuwandeln. Amerika werde dieses Geheimnis hüten, um es egosstisch jür sich auszunuten. Durch einen deutschen Industriespion werde es sedoch in den Dienst der ganzen Menscheit gestellt werden. Zwischen Frankreich und Deutschland ersolge eine Annäherung mit dem Liel gegen Kukland. Unnäherung mit bem Biel gegen Rugland.

Der Wiener Selljeher Richard Ed on (Rae), ber ben Tod Stresemanns und bes Abg. Paul Lewn vorausgesagt haben joll, spricht von der Entbedung eines neuen Sterns, haben soll, spricht von der Entdedung eines neuen Sterns, dessen Strahlungen die Schuld an den ganzen Katastrophen und Unruhen haben sollen. In Desterreich werde man Lager von Ebelmetallen entdeden. Ueber Japan werden schreckliche Ueberschwemmungen, besonders in Kioto und Posohama kommen. In Nordsvankreich werden zahlreiche Flugunsälle passieren, in Amerika große Natursatastrophen. England werde durch Indien und Aegypten eine große Krise ersahren, der Vizelönig von Indien werde auf einer Jagd antkommen. Deutschland werde einer Jagd antkommen. Deutschland werde einen neuen

Präsidenten erhalten, ein deutscher Abgeordnester werbe im Parlament das Opfer eines Attentats werder.

Die Hellseherin Fran prophezeit eine schreckliche Katastrophe für Paris, die eine große Trauer nach sich ziehen werbe (Theaterbrand). Vom Ballan werbe eine ver-heeren de Epidemie (Art Grippe) über Europa kommen; man werde ihr erst ratlos gegenüberstehen, bis endlich ein Pariser Arzt ein Gegenmittel ersinden werde. Auch neue große Vergwerkskatastrophen werden in Europa austreten. Sie betrachtet im Gegensatzu Abel 1931 als ein sehr unglückliches Jahr. Wer hat also recht?

Der amerikanische Astrologe Whitecombe prophezeit für 1931 ben Tod zweier europäischer Machthaber. Man werde ferner 20 000 Meter hoch in die Luft vorstoßen.

Der Bromberger Aftrologe Sentowstisscheibt in dem "Polnischen Aftrologischen Kalender" für 1931, daß das neue Jahr ein großes Säuglingssterben, verschiedene Epidemien und Frauenkrankheiten als Folgen des unmoralischen Lebens und der Wohnungsmisere bringen werder. lischen Lebens und der Wohnungsmisere bringen werden. Durch den künstlichen Dünger werde es viele Arankheiten unter dem Bieh geben. 1931 werde das Jahr zahlreicher Morde und Verbrechen sein. Große Truppenverschiebungen werden nach der Grenze erfolgen, zu einem Kriege werde es jedoch nicht kommen; jedoch seien Tumulte im Lande nicht ausgeschlossen; es sei immerhin schade um das Blutvergießen, da die Regierung Herr der Lage bleibe. Im englischen Königshause werde ein Todesstall porkonwen. Wir Deutschland prachezeit Geresowis fall vorkommen. Für Deutschland prophezeit Senkowski Boblitand in der Landwirtschaft und in den Bergwerks-unternehmen. Die Balichemisten merden in

der Herrschaft bleiben trop aller Interventionen frember Staaten. In Amerika werben fich fürchterliche Rataftrophen ereignen, ferner große Bantfrache.



Allen Cefern, Mitarbeitern und Freunden wünfcht ein glückliches neues Jahr "Lodzer Volkszeitung"

Zagesnenigkeiten. Neujohr.

Warum seiern wir Jahresansang und Jahresende? Hoffnungen werden doch an jedem Tag begraben und ge-boren, Ersolge seiern, Mißersolge beklagen, man kann und muß es doch Tag für Tag, ohne das der Kalender was drein-

zureden hätte! Aber freilich: die Tage, an denen Freude und Hoff-nung burchaus den Vortritt haben, sind für die meisten Menschen gezählt. Und da der Mensch ein Naturrecht besitzt, sich zu freuen, greift er energisch nach ber Gelegenheit, sich einmal im Jahre freudig auszuleben, auch wenn ihm seine besonderen Umstände dazu gar teinen rechten Anlag geben.

Es stedt eine gewisse herzerfrischende Naivität in dieser Neujahrsfreude, in diesem Neujahrswunsch, die sich nur selten auf Tatsachen, fast immer nur auf vages Hoffen gründen. Ja, meist nicht einmal darauf. Und es ist recht charakteristisch, daß am Neujahrstag felber die gehobene Stimmung gewöhnlich icon wieder vorüber ift, nicht nur für jene, die es am 1. Januar mit dem Kapenjammer zu tun haben. Wohl die meisten Menschen, sofern sie den Jahreswechsel überhaupt seiern, besorgen das schon tags zubor. Und der Silvesterrummel, Frohsinn und Uebermut am letten Jahrestage, fie entspringen vielfach bem Bedürf-nis nach Betäubung, Betäubung innerer Leere oder doch innerer Ungufriedenheit.

Benn Gilvester und Reujahr ichon einen besonderen Anlag bieten, jo boch wohl ben zur Besinnung! Besinnung über ben Inhalt eines erledigten Abichnitts, Befinnung über ben Inhalt bes tommenden, beginnenden. Befinnung gemiß auch über ben raftlos fliegenben Strom ber Zeit, ber burch Glodengeläute, Geselligfeit, Festreben nicht aufgehalten,

sondern erst recht deutlich gemacht wird. Ob man gestern abend silvestersroh sein Beim verließ und es heute morgens erst wieder betrat oder ob man "folid" über dieje Mitternacht hinüberichlummerte und affo das neue Jahr erft begrüßen tonnte, als es ichon acht Stunden alt war — ob so oder so bringt uns dieser Kalenderssprung die Flüchtigkeit der Zeit, unseres Lebens und Schaffens deutlich zum Bewußtsein.

Gegen dieses gar nicht erhebende, ja eher nieder-brudende Gesühl unserer und aller Vergänglichkeit gibt es nur ein wirksames Gegengesühl: eben bas des unabkassigen fich steigernden Schaffens an und für fich felbst, nicht im materiellen, sonbern im geistig-jeelischen Sinne. Gludlich, wer ichaffen will und tann, nicht nur fur fich, sonbern fur eine größere Besamtheit; am gludlichften, mer ichafft fur Die größte Gemeinschaft, für Die allmenschliche, für eine chonere, freie, gute Welt!

Der Sozialist ist's der so lebt und wirkt; er foll's an jedem Tag im Jahr; der Neujahrstag mag nur durch er-höhte Besinnlichteit in dieser Hinsicht sich von den übrigen 364 Tagen unterscheiben!

Ermäßigung ber Eisenbahntarise?

Der Berband ber Gifen- und Metallindustriellen hat sich an ben Berkehrsminister mit bem Ersuchen um weitere Transporterleichterungen, und zwar in ben Fällen gewandt, in denen die Aussuhr nur bei entsprechender Ermäßigung der Eisenbahntarise möglich wird. Der polnische Verkehrs-ninister hat sich eine Prüsung des Antrages vorbehalten.

Das Sefretariat ber DSAP.

Hamation einzureichen.

wird von jest ab nur breimal in ber Boche, und gwar am Montag, Mitiwoch und Freitag von 5 bis 7 Uhr abends, für Intereffenten geöffnet fein. Das Gefretariat wird weiterhin famtliche Gefuche und Rlagen erledigen fowic Mustiinfte in allen Fragen erteilen.

Auslegung der Aushebungsliste des Jahrganges 1910. In der Zeit vom 2. dis 15. Januar wird im Militär-und Polizeibüro des Magistrats, Petrifauer 212, am Schalter Rr. 10 die Aushebungsliste des Jahrganges 1910 zur Einsicht ausliegen. Sollten von seiten der Interessierten ungenaue Eintragungen sestgestellt werden, so ist sofort Re-

Die Beranlagung ber Militärsteuer aufgeschoben.

Im Zusammenhang mit der Berordnung des Staats-präsidenten vom 29. November 1930, die mit Wirksamkert vom 1. Januar dieses Jahres die Bestimmungen des Art.90 über die allgemeine Wehrpflicht ändert, welcher Artikel die rechtliche Unterlage für die Erhebung der Wöllitärsteuer bi!let — hat das Finanzministerium durch Rundschreiben vom 15. Dezember unter L. D. B. 23 604/1/30 die Finanz-behörben angewiesen, die Veranlagung dieser Steuer sür das Jahr 1930 aufzuhalten, dis eine weitere Verordnung des Finanzministeriums erfolgen wird. (ag)

Eröffnung der großen Rühlanlagen beim Schlachthaus.

Lodz war bisher nicht in ber Lage, größere Lebensmittelvorrate aufzuspeichern, weil es über teine entsprechen-ben Rühlanlagen verfügte. Die verschiedenen Lebensmittelläden, wie Fleisch= und Fischhandlungen, konnten ihre Ba-ren nur ganz kurze. Zeit ausbewahren, da sie sonst verdarben. Nunmehr hat das städtische Schlachthaus die neuen Kühlräume sertiggestellt, die genügen, um diesen Misstand gang-lich zu beheben. In den Kühlräumen werden ausbewahrt: Butter, Fische, Fleisch und Geslügel. In diesen Räumen können Lebensmittel in einer Menge ausbewahrt werden, die genügt, um Lodz für die Zeit von 4 Wochen mit Fleisch und Butter zu versorgen. Es werden nicht nur große Bor-rate zur Ausbewahrung entgegengenommen, sondern auch fleinere Mengen, und zwar sowohl für den privaten Gebrauch als auch für kleinere Lebensmittelhandlungen. Reben dem Kühlhaus ift auch eine Eisfabrik errichtet worden, in welcher Eis auf kunftlichem Wege hergestellt wird. Das fünstliche Eis ist ganz rein und hat gegenüber dem Natur-eis den Vorteil, daß es frei von Anstedungsstoffen ist. Berkehrsunfälle.

In der Karolewsta-Straße wurde der 29jährige Hand-ler Jörael Königsberg aus Kalisch von einem Taxameter übersahren und schwer verlett. — In der Przendzalniana-Straße geriet der 12jährige Händlerssohn Abraham Kel-mann, wohnhaft an der Kokicinska-Straße, unter die Käder eines vorübergehenden Wagens. Der Knabe erlitt einen Bruch des linken Beines. (p)

Der Lodzer Bezirkberband der Kranken toffen liouidiert.

Das Bezirkstrankenhaus in bas Eigentum ber Krankentaffe übergegangen.

Wie seinerzeit berichtet, wurde durch eine Berordnung bes Arbeitsministeriums die Auslösung einiger Krantentaffenberbande, barunter auch bes Lodger Berbandes, angeordnet. Wie wir jeht ersahren, hat ber Lodger Kranten-taffenberband, ber alle Krantentaffen in der Lodger Wojewodichaft umfaßte, mit dem geftrigen Tage aufgehört gu bestehen. In den nächsten zwei Monaten wird der Berband bie Liquidierung seiner Tätigfeit und Geschäfte betreiben. Das Bermögen bes Berbandes geht teilweise in den Besitz bes Warichauer Kranfenhauses über, mahrend bas Moscicki-Krankenhaus in der Zagajnikowa-Straße Eigentum der Lodzer Krankenkasse wird. Da dieses Krankenhaus aus den Fonds aller in der Wojewodschaft bestehenden Krankentaffen errichtet murbe, wird die Lodger Rrantentaffe die Anteile nach und nach auszahlen. Die Angestellten des Begirkstrantenkassenberbandes werden automatisch von ber Lodger Rrantentaffe übernommen. Daber find Entlaffungen und Versetzungen vorauszusehen. (a)

Die Leiche auf der Treppe. Nätselhafter Tobesfall in ber Poludniowa-Straße.

Roch steht die Deffentlichfeit frisch unter bem Ginbrud ber Tragodie in ber Ropernita-Strafe, als gestern in den frühen Morgenstunden wieder ein rätselhafter Tobesfall zu verzeichnen gewesen ist. Gegen 6 Uhr morgens betrat ein Zeitungsausträger das Haus in der Poludniowa 31. Als er in dem unbeleuchteten Flur die Treppe hinaussteigen wollte, ftieß er auf einen menschlichen Rorper, ber quer auf den Treppenstusen lag. Den Knaben padte ein Grauen und er begann laut um Hilse zu rusen. Es eilte der Haus-wächter herbei, der dunächst Licht machte. Nun konnte sestgestellt werden, daß auf den Treppenstusen die Leiche bes in diesem hause wohnhaften 28jährigen Szymon Sapirstein liegt. Sapirstein war gegen 2 Uhr nachts heimgekehrt und murbe bom Sauswächter hereingelaffen. Muf ben Treppenstufen ereilte ihn dann ber Tob.

Ueber die Todesursache ist man bisher im Unklaren. Frgendwelche Merkmale eines Selbstmordes sind nicht vorhanden: ein Revolver wurde beim Toten in der Tasche vorgefunden. Der Tote war Buchhalter in einer Lodzer Firma. Sein Bater ist vor acht Jahren auf einer Reise aus dem Eisenbahnzug gefallen und erlitt den Tob auf der Stelle.

Reujahrs-Ständchen.



Das trante Lodz.

Alte Schulden können nicht getilgt werben. — Der Großhandel verschwindet, weil feine Barenvorräte gefauft werden können. — Große Borräte an Sommerwaren vorhanden. - Traurige Aussichten für ben Commer.

Vorgestern trasen höhere Beamte des Instituts sur Ersorschung der Konjunktur und der Preise in Lodz ein, um sich mit bem Stande bes Wirtschaftslebens in unserer Stadt befanntzumachen.

Bu einer gemeinsamen Konferenz, die mit ben Bertretern bes Inftituts stattfand, hatte die hiesige Industrie- und Handelskammer auch Vertreter der Industrie und des Großund Rleinhandels eingelaben.

Das Institut interessierte sich vor allem für das Ber-hältnis des Zeitraums 1929/30 zum Zeitraum 1930 sowie für die Folgen, die den Lodzer Firmen erteilten Gerichtsauffichten und ber Schulbenregulierungen nach fich gezogen haben, ferner dafür, ob die neuen Berpflichtungen Diefer Firmen erfüllt worden find und welchen Ginfluß fie auf Die allgemeine Wirtschaftslage unserer Stadt hatten. Sierbei stellte sich heraus, daß die Mehrzahl der Firmen ihren Schuld- und Wechselverpflichtungen nicht nachgekommen ist und daß auch die bei der Schuldenregulierung ausgestell-

ten Wechsel dieser Firmen wieder zu Protest gingen. Des weiteren interessierte man sich sur die Frage, ob im letten Jahre die Zahl der Unternehmen sich vermindert oder vermehrt hat und ob an Stelle der liquidierten Firmen neue Unternehmen entstanden sind. Obwohl diese Frage am besten durch die Zahl der gelösten Gewerbescheine beantwortet werden wird, so kann schon jeht sestgestellt werden, daß zahlreiche, namentlich größere Firmen eingegangen und an ihrer Stelle andere, kleinere Unternehmen entstan-den sind, so daß sich die Zahl der Unternehmen also kauer verändert haben dürfte. Dagegen werden etwa 60 Prozent ber Unternehmen ihre Gewerbescheine erst nach dem vorge-schriebenen Termin lösen und somit Strasen und Verzugsginfen zu entrichten haben.

Ferner wurde ein Schwinden bes Großhandels feftgestellt. Diese Erscheinung ift barauf zurudzuführen, baß die Großhandler nicht in ber Lage find, größere Borrate aufzustapeln und so die Industrie zu unterstützen. Angesichts beffen eröffnen immer mehr Erzeuger eigene Ronsignationslager ober Kommishandlungen, weshalb der Großhändler zu einem Kommissionshändler wird. Da zubem als Deckung auch kleinere Girowechsel in Bahlung genommen werden, ift das Risto geringer und die Erzeuger erleiben geringere Berlufte.

Sinfichtlich ber bevorstehenben Sommerfaison in ber Textilindustrie ist zu sagen, daß noch größere Vor-räte aus dem borigen Jahre vorhanden sind und daß daher die hiesige Industrie uur 6 Wochen im Betriebe zu sein braucht, um den gefamten Bebarf für ben tommenden Commer gu beden, da der Wert der ersorderlichen Produktion um nahezu 60 Prozent gefallen ift. Die Bertreter des Instituts für Konjunktur- und Preis-

forschung haben aus dem erlangten Tatsachenmaterial lei-nerlei Schlusse gezogen, wie sie denn auch teinen Altions-plan für die nächste Zufunft unterbreiteten. (b)

Borträge über Tubertuloje.

Auf Bemühen ber Propagandasektion ber Gesund-heitsabteilung bes Magistrats werden solgende Bortrage veranstaltet: am Sonntag, den 4. Januar, um 12 Uhr mittags spricht im Saale des städtischen Bildungskinos Dr. Tadeusz Mogilnicki über "Tuberkulose im Kindesalter", ebensalls am Sonntag um 12 Uhr im Kino Kaj, Baluter King 5, spricht Dr. Mieczysław Kon über das Thema: "Die Tuberfulose als soziales Unglüch".

Bereitelter Selbstmordversuch bes Defraudanten Zakrzewffi

im Krankenhause.

Unlängst berichteten wir über die Aufdedung von Mißbräuchen auf dem Lodzer Fabritbahnhof durch den Kaffierer Leon Zakrzewski, der nach der Feststellung, daß die Behörben seinen Veruntreuungen auf die Spur gekommen waren, sich mit seiner Frau bei Verwandten verbarg und seine Frau und sich selbst erschießen wollte. Nach dieser Lat wurde Zakrzemsti mit seiner Frau nach dem Poznanskischen Krankenhause übersührt, wo an dem Lager bes Defraudan= ten ein Polizeiposten aufgestellt wurde. Zakrzemsti sowie dessen Frau konnten am Leben erhalten werden, wobei die Frau bereits vor einigen Tagen aus dem Krankenhaus entlassen werden konnte. Zakrzewski dagegen düßte ein Auge ein, während auch das andere kaum seine frühere Sehkraft behalten dürste. Vorgestern ersuhr nun Zakrzewski, daß die Untersuchung gegen ihn abgeschlossen sei, wobei ihm in der Anklage die Unterschlagung von 6900 Zloth sowie der Wordversuch an der Frau zur Last gelegt wird. Diese Nachricht nahm sich Zakrzewski so zu Herzen, daß er noch einen Selbstmordversuch zu verüben beschloße. Während eines Spaziervanges im Argusensage öffinete er ein Fenster und Spazierganges im Krankenjaale öffnete er ein Fenster und wollte aus demselben in der Höhe des ersten Stockwerks auf das Pflaster springen. Diese Absicht wurde indes von dem ihn begleitenden Polizisten vereitelt. (p)

Auf dem Hofe des Hauses Limanowstiea 149 suchte sich der 24jährige arbeitslose Wladyslaw Majewsti aus Mexandrow durch den Genuß von Essigessenz das Leben zu nehmen. Der herbeigerusene Vrzt der Kettungsbereitschaft erwies ihm die erste Hispandrow überstiehafte ihm die erste Hispandrom Arantenhause. (p)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheten. A. Potasz, Plac Koscielny 10; A. Charemza, Kosmorsta 10; E. Müller, Piotrtowsta 46; M. Epstein, Piotrtowsta, 225; Z. Gorczynski. Przejazd 59; G. Antaniewicz, Webianicka 50.

Ropf= oder Handarbeiter?

Bekanntlich sind mit der Hinzugählung von Angestell-zu geistigen oder körperlichen Arbeitern weitgebende rechtliche Auswirfungen verbunden, die sich aus den die Arbeitsverträge regelnden Berordnungen mit Geseheskraft ergeben. In der Praxis entstehen indessenhäufig Zweisel hinsichtlich der Klassissierung der Angestellten zu diesen beiden Parapolitätischen Kategorien. Der Oberste Berwattungsgerichtshof hat in der Klagesache J. C. 1460/30 Richt= linien gezeigt, wie derartige Zweiselsfälle zu entscheiden

Im vorliegenden Falle hatten die zuständigen Gerichtsinstanzen die Ansprüche des Angestellten, die sich auf die Bestimmungen der Berordnung über Arbeitsverträge der Kopfarbeiter stütten, berücksichtigt und den Kläger somit zur Rategorie ber geiftig ichaffenden Angestellten hinzugezählt. Diese Gerichte gingen hierbei von dem Standpunkt aus, baß sofern die vom Kläger vollzogenen Eintragungen in den Büchern eine Unterlage zu Berechnungen im Unternehmen barftellen, der Kläger als Kopfarbeiter zu betrachten ist, da bas Geset Stimmt, daß auch diesenigen Angestellten als Popfarbeiter anerkannt werden muffen, die rechnerische Obliegenheiten zu erfüllen haben.

Die beklagte Firma reichte gegen diese Entscheidungen eine Kassationsklage beim Obersten Verwaltungsgerichtshof ein. Sie sührte aus, daß fast jede körperliche Arbeit gewisse Funktionen geistiger Art erheische, jo z. B. Eintragungen ober Bollsührung gewisser einsacher rechnerischer Aufgaben. Die Erledigung solcher Funktionen könne somit an sich keine Unterlage zur Anerkennung des Angestellten als Kopsarbeiter barftellen.

Der Oberfte Bermaltungsgerichtshof erfannte bieje Begründung als gerechtfertigt an, indem er dahin entschied, daß in Fällen, in denen ein Angestellter sowohl Arbeit kör= terlicher als auch geistiger Art zu verrichten hat, die Gerichte danach zu urteilen haben, welcher Art der beiden Funktionen in bem in Frage fommenden Falle vorwiegen. Danach ift zu entscheiden, ob es sich um einen Kopf- oder einen Sandarbeiter handelt. (ag)

Ein Rohling.

Das Haus Strzelcow Kaniowifich 33/35, in welchem früher Militar einquartiert war und in bem gegenwärtig verschiedene lichtscheue Elemente wohnen, war gestern det Schauplat einer muften Szene, wie sie in diesem Hause des österen an der Tagesordnung sind. Nach der Wohnung der Janina Stachlewsta, die mit ihrem Geliebten Josef Biain einem verheirateten Manne, zusammenwohnt, kam in den Abendstunden die Frau des Bialy, Wiktorja, wohnhaft Zeromstiego 8, und brachte ihrem ungetreuen Chemann ihr ein und einhalbes Jahr altes Bind, zu dessen Unterhalt Bialy nichts beitrug. Bialy wollte das Kind jedoch nicht behalten und zwischen den Cheluten entstand ein heftiger Streit. Der in But geratene Bialy marf fich auf feine Frau und begann diese mit Fäusten zu schlagen. Als die Mißhandelte insolge der Schläge zu Boden stürzte, versetzte ihr der Rohling einige derart hestige Fußtritte, daß sie die Besinnung verlor. Ein Augenzeuge der wüsten Szene alarmierte den Argt der Rettungsbereitschaft, boch als diese am Orte eintraf und der Mighandelten Hilfe erteilen wollte, wurde er daran von Anhängern des Bialy verhindert. Erst 4 bom Polizeitommiffariat herbeigerufene Polizeibeamte fonnten bem Argt die Silfeleistung ermöglichen. Der Argi stellte schwere innere Berletzungen und Blutungen fest und brachte die Schwerverlette nach Erteilung der ersten Silfe nach dem Glifabeth-Rrantenhaufe. Gegen den roben Chemann hat die Polizei ein Protokoll aufgenommen und die-ser wird zur gerichtlichen Berantwortung gezogen. (a)

In der Alexandryffa-Straße wurde der 36jährige obdachlose Michal Ludwisiak von drei mit Messern bewaffneten Strolchen überfallen, die ihn an der Bruft und im Rücken verwundeten. Der herbeigerufene Urzt der Rettungsbereitschaft erwies bem Ueberfallenen Silfe. (p)

Gefährlicher Brand in der Stadtmitte.

Gestern nachmittags gegen 2 Uhr brach im Hause Bilsudstiego 59 Feuer aus. Im Parterre dieses Gebäudes be-findet sich ein Vertaufsgeschäft für Farben, Schmieren und Betriebsstoffen, bessen Inhaber ein gewisser S. Korn ift. Aus bisher noch unermittelter Ursache tam der Brand hier zum Ausbruch. Zunächst war der Geschäftsinhaber be-muht, das Feuer selbst zu löschen und als ihm dies nicht gelang, benachrichtigte er die Feuerwehr. Inzwischen hatte aber das Feuer unter dem auf Lager besindlichen leicht entzündbarem Material reichliche Nahrung gesunden, den ganzen Ladenraum und das anstoßende Zimmer umsaßt und war durch die Decke in die über dem Geschäft gelegene Woh-nung eines gewissen S. Glanz vorgedrungen. Als die Fenerwehr am Orte eintras, war bereits das ganze Haus von den Flammen bedroht. Das Feuer konte nach einstün-diger Löscharbeit unterdrückt werden. Die Geschäftsräume, in denen der Brand zum Ausbruch gekommen war, sowie zwei Zimmer der Glanzschen Wohnung sind durch das Feuer vollständig zerstört worden. Der Sachschaden ist ziemlich bedeutend. (b)

Amei Arbeiter bei ber Arbeit verbriiht.

In der Färberei der Firma Allart, Rouffean und Co., Kontna 18, ereignete sich gestern nachmittag ein bedauern3-werter Unfall, dem zwei Arbeiter zum Opfer sielen. Als der Andrzeja 33 wohnhafte Arbeiter Jan Zatorfti mit feinem Awiattowstiego 17 wohnhaften Kollegen Antoni Klimczak bei einer Farbkufe beichäftigt war, platte plöglich ein Dampfrohr und beide Arbeiter wurden durch den ausströmenden heißen Dampf derart verbrüht, daß ber Argt ber Prantentalle berbeigerufen werden mußte. Beibe ichnen

verlette Arbeiter mußten nach dem Bezirkstrankenhause der Krankenkasse in der Zagajnikowa-Straße gebracht wer-ben. Der Zustand der verunglücken Arbeiter ist ernst. (a)

Lebensmiide.

Die 22jährige Josefa Ochendalfta, Grodziensta 7, begab sich gestern nach dem Sienkiewicz-Bark, wo sie sich auf eine Bank setzte und eine gistige Flüsseleit zu sich nahm. Vorübergehende riesen die Rettungsbereitschaft herbei, die der Lebensmüben Silse erteilte und sie nach dem Radogoszczer Krantenhaus überführte. (a)

Der "Lodger Bolfszeitung" zum Neuen Jahr.

Die "Lodzer Bolfszeitung" hatte im vergangenen Jahr ganz besonders schwere Prüsungen zu bestehen. Wirt-schaftstrise und Arbeitslosigkeit haben unserem Blatte jowere materielle Verluste zugesügt. Dazu gesellten sich die Aussichreitungen des nationalistischen Pöbels, denen unsere Zeitung zum Opfer siel. Die ständigen Konsiskationen und Presseprozesse haben uns die Arbeit erschwert und bas Leben sauer gemacht. In diesen Berhältnissen war es uns doppelt lieb, daß unsere Leser treu zu uns gehalten und unsere Leiden mit uns getragen haben. Die innige Berbundenheit unferer Lefer mit der "Lodger Boltszeitung" wurde oft zum Ausdruck gebracht und hat uns die Schwierigkeiten leichter überwinden lassen. Auch anlählich des Jahreswechsels sind uns zahlreiche Beweise der Unhängslichkeit unserer Leser gegeben worden. Der Redaktion unseres Blattes gingen zahlreiche Glückwünsche zu, die uns trot aller hindernisse zum Ausharren aufsordern. Raum-mangels wegen muffen wir auf den Abdruck aller bieser Gludwunsche verzichten. Nur einem verbienten und erprobten Kämpfer unserer Bewegung fei ein wenig Raum für folgenden Glüdwunsch vergönnt:

"Ich wünsche der "Lodzer Bolkszeitung" und ihren Mitarbeitern ein fröhliches und gesundes neues Jahr. Trop Konfiskationen und Arbeitslosigkeit muß doch einst die Sonne über und icheinen.

Mit fozialiftifdem Gruß Alfons Felde (im Mamen vieler Benoffen)."

Me unsere Leser und Freunde aber bitten wir, und ihre Treue in schwerer Zeit dadurch zu beweisen, daß sie im neuen Sahre eine intenfive Werbealtion für bie "Lodzer Bollszeitung" in Angriff nehmen, um uns neue Lefer guzuführen.

Redaktion und Berlag.

Selbstmord eines Kellners.

Der gewesene Rellner bes Restaurants "Rogow", Sewernn Olszewisti, 35 Jahre alt, wurde vorgestern abend in seiner Wohnung in der Aleja 1-go Maja 16 tot ausgesunden. Es konnte sestgestellt werden, daß die Leiche bereits seit Freitag in der Wohnung lag. Entdedt wurde sie durch, daß dem Hauswächter das lange Fernbleiben Olszewists ausstellt und er, darüber beunruhigt, die Polizei in Kenntnis geseht hat, die die Tür ausbrach und in die Wohsnung eindraug. nung eindrang. Olszewsti wurde nur im hemd aufgesun-ben. Im ersten Augenblic glaubte man an eine Mordtat. Doch konnte bald burch arziliche Untersuchung festgestellt werden, daß Dlszewiti durch Genug von Gift Gelbftmord verübt hat.

Die Melbungen verichiebener Blätter, die bon einer Ermordung Diszemftis durch feine Beliebte und von ber Auffindung eines blutbeflecten Rafier= und Brotmeffers wissen wollten, beruhen nicht auf Tatsachen und sind ber allzuregen Phantasie des Reporters zuzuschreiben.

Die Tragödie an der Kovernitalirahe aufgeflört.

Gestern berichteten wir über die Tragodie in dem Saufe Kopernita 44, wo fich ber Strumpfwirkermeifter Grzegorz Smorzyn nach ber Ermordung seiner zufälligen Befannten das Leben genommen hatte. Die von der 4. Brigade der Untersuchungsabteilung (Sittenpolizei) durchgeführte Untersuchung hat ergeben, daß die Ermordete die 23jährige Kalischer Einwohnerin Stanislama Bilecta ift, die früher Schneiberin war, lettens aber unter ber Rontrolle ber Sittenpolizei gestanden und an ber Bratersta 48 gewohnt hat. Smorzyn und die Pilecta waren in dem Freudenhaus an der Braterfta 48 miteinander bekannt geworden, wobei er ihr den Auftrag gab, dreimal wöchentlich in feine Wohnung zu tommen. Um Beihnachtsabend mar die Bilecta zu ihm gefommen und während ber beiden Beihnachtsseiertage bei ihm geblieben. Am zweiten Feiertag war zwischen beiben ein Streit ausgebrochen, da Smostyn die Pilecka verdächtigte, ihm Bechsel auf die Summe von 2500 Bloth entwendet zu haben. Die Bechfel hatte Smorzyn von feiner Runbichaft erhalten, die bas Gelb zu 4 Prozent monatlich geliehen hatte. Der Streit zwischen Smorzyn und der Pilecka zog sich in die Länge, weshalb die Gäste, die an dem Abend bei Smorzyn waren, die Wohnung verließen und beide allein in der Wohnung gurudließen. Es ift ferner festgestellt worden, daß bie Bilecta unverhofft ermordet wurde, als fie das Abendbrot verzehrte, was das in ihrer Hand vorgefundene Brot mit Wurst beweisen. Den Selbstmord hat Smorzhn wahrscheinlich aus Furcht por ben Folgen der Ermordung der Bilecta perübt.

Als die Frau Smorzyn, Leoladja, an die Leiche ihres Mannes trat und das blutbesleckte Bett mit der Leiche sah, erlitt fie einen husterischen Anfall weshalb man einen Arat su ihr rufen musta (h)

Jur neuen Schicht!

Ein Arbeitsmann, ber Seine Pflicht so geht das Jahr mit Schritten schwer. Ein Arbeitsmann, ber feine Schicht so kommt bas neue Jahr baher. Bon gleicher Rot und gleichem Leid bedrückt, wird es einmal burch seine Tage schleichen, die fahl und aller Luft entrückt. Es wird genau bem alten Jahre gleichen, wenn feine Zeit gekommen ist. Trist, wie das Leben armer Leute sind die Jahre. Gering ist ihre Beute. Und boch, an jeder Bahre betrauern wir Bergangenheit, und mo ein Rind in seiner Wiege fcreit, steht neue Hoffnung auf, und jedes Jahr bringt neuen Lauf, bringt neue Lust und neues Blut, bringt neuen Kampf und neuen Mut, bringt neuen Sieg und neues Licht; Kampfjahr Gilidauf, zur neuen Schicht!

Grich Grifar.

Sport.

Professionalismus and Wirlshaftsnot.

Bur Krife im Wiener Fußballfport.

Bir lesen im "Neuen Biener Journal": Die Krije im österreichischen Fußballsport ist ein chronisches Uebel und fein Ereignis von gestern. Der Berusssußball wurde bei uns zu einer Zei teingeführt, wo die wirtschaftlichen Verhält= nisse weit besser waren als jest. Die meisten Klubs, vor allem die an der Spize, hatten Geld im Uebersluß, denn die großen Spiele waren glänzend besucht. Die Auslandsteilen brachten reichliche Dollarernten und die große Böre senkonjunktur ließ eitle Mäzene wie Pilze aus bem Boden wachsen. Die Einführung bes offiziellen Professionalismus war damals für den Fußbalfport eine bringende Lebensfrage, weil er sonst im Sumpfe eines burch und burch forrupten Scheinamateurismus erstidt mare. Ber nur halb-wegs über die Berhaltniffe, die knapp vor Ginfuhrung bes Berussspielertums herrschten, orientiert ist, wird wissen, daß durch eine kaum kontrollierbare Kasse und Wirtschaftsgebarung von "ehrenamtlichen" Funktionären große Summen den eigenen Taschen zugeführt wurden. Der Prosessionalismus hat die gegenwärtige triste Situation im Fuße ballsport bestimmt nicht verschuldet. Die Sauptursache der schlechten sinanziellen Situation der Vereine liegt in der wirtschaftlichen Not der Zeit verankert, die sich ja auf allen Gebieten und nicht nur im Fußball fühlbar macht. Wohl sind auch der Verband und die Vereine nicht von jeder Schuld freizusprechen, weil ste es eben verabsäumt haben, mit der Zeit zu gehen und ihre Geschäftssührung sutzessive ben jeweils gegebenen Berhältniffen anzupaffen. Gin fluger Geschäftsmann, und ein solcher sollte ja der Manager eines Professionalvereins sein, nuß sich bestreben, seine Ausgaben den Einnahmen anzupassen. Auch die Besteuerung, besonders die Luzusabgabe, in der Zeit der wirtschaftlichen Hoch-konjunktur noch möglich, ist in ihrer gegenwärtigen Höhe für den notleidenden Berusssport eine kaum erträgliche

Zurlid zum Amateurismus! Dieses banale, unzeitgemäße Schlagwort dient als Schlachtruf für jene, die da glauben, daß eine verlogen Vogel-Strauß-Politik das Universalmittel ift, um Fragen zu losen, benen man fiihl und sersatilitet ist, int Fragen zu tosen, benen nicht und sachlich deutend, aber mit sauberen Händen gegenübertreten muß. Wie man das Kind benennen will, das bei der jetzt unbedingt nötigen Umgruppierung im Faßball das Licht der Welt erblicen soll, ist völlig gleichgültig, denn der Amateu-rismus ist im modernen Spihensport heute eine überledte Ungelegenheit.

Der großen Wiener Sportgemeinde, die den Fußball als Bolisiport auf ihren Schild erhoben hat, ift es vollig gleichgültig, ob ein Spieler für seine Tätigkeit entlohnt wird ober nicht. Das Publikum will gute Leistungen und ehrliche Rampfe feben und dies fann auf die Dauer nur bann aufrechterhalten werben, wenn ber ganze Sportbetrieb auf gesunder Grundlage steht. Diesem, unter den heutigen Berhältnissen nicht leicht erreichbarem Ziele nahe zu kommen, ist die erste Pflicht des Verbandes und der Bereine die feiner Leitung unterfteben.

Neue Weltreforbe.

Die FUJ. hat folgende Weltrekorde anerkannt: Söhenflug-Beltreford für Damen: Miß Elinor Smith mit Bel-lanca-Bright-Maschine 8357 Meter am 10. März 1930 in Roosevelt Field. Schnelligfeits-Weltresord für Damen auf geschlossener Rundstrecke: Miß Amelia Carhart mit Look-heed-Vega-Maschine 291,545 Stundenkilometer am 5. Juit 1930 in Detroit.

Europa-Rundflug 1932.

Der Deutsche Luftrat teilt mit, bag ber nachste Europa. Rundflug im Jahre 1932 ausgetragen wird. Die Stredenführung steht noch nicht sest.





Profit Renjahr!



Gibererfangt: Karpfen und Guidsjogweinchen.

Mus dem Reiche. Jener mit Menschenoviern in Iloczew.

Ju Zloczew, Kreis Sieradz, brach in der vergangenen Nacht aus disher unaufgeklärter Urjache in dem am Markte gelegenen Hause eines gewissen Wolkowicz plöglich Feuer aus, das seinen Ausgang von dem dort besindlichen Badsosen nahm. In kurzer Zeit stand das ganze Haus in Flammen. She noch die Feuerwehr an Ort und Stelle erschien, hatte das Feuer aus ein Nachbarhaus übergegrissen und bald stellte sich die Lage derart dar, daß an eine Rebtung der Baulichteien nicht zu denken war. In einem dieser Häuser war ein jüdisches Bethaus untergebracht. Die jüdische Bevölkerung suchte daher mit allen Mitteln zu retten, was zu retten war. Indessen konnte nur die Thora in Sicherheit gebracht werden. Als man gerade mit der Bergung weiterer Bücher beschäftigt war, stürzte eine Wand ein und begrub drei südische Einwohner unter sich. Unter den Trümmern wurde später die Leiche des bosährigen Fleischers Zelwan Jochimowicz hervorgezogen, des weiteren wurde ein Welwel Sroka gedorgen, dem beide Beine abgequetscht waren. Das dritte Opser des Brandes, ein Jankel Rubinowicz, erlitt nur leichtere Verlehungen. Eine größere Anzahl ärmerer Juden hat durch das Feuer Obdach und Habe berloren. Es ist sür die Abgebrannten ein Hilfseunsschuß gebildet worden. (b)

Betrifan. Ein Gendarm erschießt einen Betruntenen. Gin seines Weges gehender Gendarm namens Ludwig Bisniewffi ftieß auf einer Strafe in Betritau auf zwei betruntene Männer, und zwar Marjan Sim und Stanislaw Jendrzejczyk, die ihn ohne Anlaß mit Schimpsworten überschütteten. Als der Gendarm die Betrunkenen zur Ordnung rief, wurde er von den beiden Män-nern angegriffen. Der Gendarm seuerte darauf einen Schuk ab, wobei er einen der Angreiser, und zwar Sim, schwar verwundete. Auf dem Wege nach dem Krankenhaus starb Sim. Jendrzesczyk ergriss die Flucht, konnte aber nich einigen Stunden festgenommen und im Gefängnis unter-gebracht werben. Dem überfallenen Gendarmen legte ein Arzt einen Notverband an. (b)

Nattowity. Arbeitslosenbemonstration. Borgestern nachmittag versammelten fich auf bem Blac Miarti in Rattowig etwa 1000 Saisonarbeiter, die fich im zahlung von Unterstützungen für die Saisonarbeiter verslangte. In der Zwischenzeit versammelten sich die vorher zerstreuten Arbeiter aufs neue, wurden aber von der Polizei wieder auseinandergejagt.

— Zusammenstoßzwischen Autobusund Straßenbahn. In Zalarz bei Kattowiß stieß ein Autobus mit einem Wagen der Straßenbahn zusammen. Der Autobus wurde stark beschädigt. 7 Personen erlitten burd Glassplitter Berlehungen.

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Weihnachtsfeier. Wir werben um Aufnahme nach-ftehender Zeilen ersucht: Für die Besucher bes Kinder-gottesdienstes und deren Eltern veranstaltet der Helferfreis der St. Trinitatisgemeinde heute um 4 Uhr im Lokale des Kirchengesangvereins, Konstantiner Str. 4, eine schlichte Weihnachtsseier. Im Programm u. a. die Aufsührung eines kleinen Märchens, und zwar: "Die Eispolizei im Weihnachtswald". Für Musik sorgt das Orchester des In-

Die zweite Gesangsprobe des gemischten Massenchors für das am 18. Januar in der St. Johanniskirche stattsin-bende große Wohltätigkeitskonzert sindet morgen, Freitag, den 2. Januar, abends 8 Uhr, im Stadtmissionssaale statt. Bunttliches und vollzähliges Erscheinen aller Mitwirfenden ift bringend geboten.

Nadio-Stimme.

Donnerstag, den 1. Januar

Polen.

Lodz (233,8 M.). 10.15 Gottesdienst, 12.10 Morgenkonzert, 15.20 Musik, 15.40 Kinderprogramm, 16.10 Schallplatten, 16.40 Klauberei, 16.55 Schallplatten, 17.25 Feuisleton: "Der erste Silvester in den Legionen", 17.40 Nachmittagskonzert, 19 Allerlei, 19.30 Eine Nebertragung aus Barjanau, die dem Schassen J. Szaniawstis anlählich seiner Auszeichnung mit dem Literaturpreis gewidmet ist, anschl. Hörspiel von Szaniwsti: "Der Segler", 20.30 Leichte Musik, 22 Feutsleton: "Zum neuen Jahre", 22.15 Arien und Lieder (Dygas), 22.35 Berichte und Tanzmusik.

Warichau und Arafau. 12.10 Sinfoniekonzert, 14.20, 14.50 und 15.20 Mufikalisches Zwischenspiel, 16.10 und 16.55 Schallplatten, 17.40. Bopuläres Konzert, 19.30 Feierlichkeit zu Ehren Szaniwskis, 20.30 und 21.25 Leichte Musik, 22.15 Arien und Lieder, 23 Tanzmufik.

Bosen (896 thz, 335 M.).10.15 Chorfonzert, 12.10 Sinfoniekonzert, 17.45 Schallplatten, 19 Heiteres, 20.30 Violinvorträge, 21.30 Weihenachts-Wysterie, 22.15 Arien und Lieder.

Ausland.

Berlin (716 158, 418 M.) 7.30 Frühlunzert, 8.50 Morgenfeier, 11.30 Schallplatter, 12 Mittagskonzert, 15 Bach: Goldberg-Bariationen, 15.30 Jugenhstunde, 16 Konzert, 17.30 Szenen: "Krach", 18.30 Neue Unterhaltungsmusik, 20 Oper: "Othello", anschi Tangmusit.

stau (923 kh3, 325 M.). 8.30 und 9.40 Schallplatten, 12 Mittagskonzert, 16.05 Unterhaltungskonzert, 18.30 Schlesien zum neuen Jaho! 19 Liederstunde, 20 Oper: "Othello", 23 Tanzmusik. vresian (923 fb)

Ronigswufterhaufen (983,5 to3, 1635 M.). Uebertragung von Berlin.

Brag (617 thz, 487 M.). 8, 10 und 13 Schallplatten, 11 Orgelmatinee, 12.04 Mistitärmusik, 16 Nachmittagskonzert, 19.15 Konzert, 21 Blass musit, 22.20 Orgelfonzert.

Wien (581 153, 517 at.). 10.30 Orgelbortrag, 11.05 und 13.05 Konzert, 16.30 Joh., Jos. und Ed. Strauß — Konzert, 19.40 Originalmusts oder Schallplatten, 20.10 Lustiger Wiener Abend, 22.30 Abendfonzert.

Beimkehr von ber Gilvefterfeier.



Freitag, den 2. Januar.

Polen.

Lodz (233,8 ML) 11.58 Zeitangabe und Glodengeläut, 12.05 Schallplatten, 11.58 Zeitangabe und Glodengeläut, 12.05 Schallplatten, 15.50 Französischer Unterricht, 16.15 Bericht des Kurz-wellenverbandes aus Warzchau ,16.25 Schallplatten aus Warzchau, 17.15 "Wilno im Rahmen des polnischen Staates", Bortrag von Prof. Limanowsti, 17.45 Leichte Musit aus Warzchau, 18.45 Allerlei, 19.10 Vortrag anstählich der Antituberkulosetage, 19.35 Radiopresse aus Warzchau, 19.35 Schallplatten aus Warzchau, 20 Musitzsliche Planderei aus Warzchau, 20.15 Sinsonietonzert aus der Warzchauer Khilharmonie, danach PAL-Wettere, Sports und politische Berichte sowie technischer Vriessfalten. faiten.

Warichan und Krafan. 15.50 Frangofischer Unterricht, 17.45 Unterhaltungston-gert, 20.15 Sinfoniekonzert, 24 Fanfaren von ber Notre

Pojen (896 toz, 335 M.)
17.05 Hörspiel sür Kinder, 17.45 Konzert, 18.45 Musikalisics Zwischenspiel, 19.30 Französischer Unterricht, 20.11 Sinsoniekonzert, 22.45 Tanzmusik.

Ausland.

Berlin (716 toz, 418 M.)

Berlin (716 thz, 418 M.)

14 Schallplatten, 16.30 Unterhaltungsmusik, 17.15 Jugendstunde, 18.30 Chorgesänge, 19.30 und 20.50 Tanzabend, 21.40 Hörlpiel "Der Taxichausseun".

Breslau (923thz, 325 M.)

16.15 Schallplatten, 19 Abendmusik, 20.30 Schwank "Der kühne Schwimmer", 23 Die tönende Wochenschau.

Königswusterhausen (983,5 thz, 325 M.)

12 und 14 Schallplatten, 15 Jungmädchenstunde, 15.45 Jugendstunde, 16.30 Konzert, 19 Englisch für Fortgeschrittene, 19.30 und 20.50 Tanzabend.

Brag (617 thz, 487 M.)

Prog (617 kHz, 487 M.) 16.30 Kammermusit, 17.40 Tichechisch für Deutsche, 19.30 Jugoslawische Lieder und Arien, 20 Schauspiel "Falkerstein", 22.20 Konzert.

Wien (581 f.53, 517 M.) 12 Mittagskonzert, 15.25 Nachmittagskonzert, 17.30 Jugenbstunde, 19 Italienisch für Anfänger, 19.35. Als Alfred Grunfeld noch spielte, 20.15 Konzert, 21.30 Abendfonzert.

Rongerte.

Am ersten Januar in ben Mittagsstunden überträgt Lodz aus der Warschauer Philharmonie ein Konzert, das Werken des Walzerkönigs Johann Strauß gewidmet ist. Am Abend singt der Tenor der Warschauer Oper Ignacy Opgas Arien und polnische Lieder.

Das Sinfoniekonzert am 2. Januar enthält in seinem Programm bas Klavierkonzert D-dur von Mozart, das auch das Krönungstonzert genannt wird, weil es von Mozact selbst zu den Krönungsseierlichkeiten zu Ehren Kaiser Leopolds des Zweiten (1790) gespielt wurde. Anschließene werden nur polnische Werke gesendet. Die finsonische Dichtung "Usalume" von E. Morawsti stammt aus der Kriegszeit und ist in Paris entstanden. "Ra wsi" von Cz. Maret ist eine Neuheit. Es ist dies eine Keihe einheimischer Lies ber, die von dem Tenor der Warichauer Oper Viftor Bregn gesungen werden. Gleichsalls eine Neuheit ist das Kongert für Gejang (Sopran), Klavier und Orchester von J. A. Maklatiewicz. Die Stimmenpartie in diesem Konzert singt St. Korwin-Szymanowska.

Deutiche Gozia'. Arbeitspartei Polens Fraktionssigung ber Stabtverordneten.

Freitag, ben 2. Januar, 7.30 Uhr abends, findet in ber Petrikauer Strasse 109 eine Sitzung der Stadtverord-netenfraktion statt. Das vollzählige Erscheinen der ordents lichen sowie der außerordentlichen Mitalieder her Traktion



6. Fortfetung.

Man migberfiehe mich nicht: Ich will nicht ben Biviliften gegen ben Beamten ausspielen, will nicht burch Aufwühlung von Gegenfaten Stimmung machen. 3ch will nur bas eine erreichen: bag man ben Biviliften ebenfo hoch - nicht höher - wertet als ben Beamten. Steht Ausfage gegen Ausfage, so finde man sich mit der Unzulänglichkeit menschlicher Erkenntnis ab und werte nicht ichablonenhaft.

Und barum fonnte ich mich barauf beschränfen, gu jagen, daß Aussage gegen Aussage fteht, daß Sie als Men-ichen nicht die Möglichkeit haben, in die Herzen ber Barteien gu bliden, und bag Gie mit Refignation bie Entscheidung gu treffen batten: Non liquet. - Richts ift bewiesen. Beber für noch gegen die Andersen, weber für noch gegen Lammont; gegen feinen ber beiben liegt rusreichender Beweis vor.

Ich beschränte mich allerdings nicht auf biese Argumentation. Ich gehe weiter. Ich behaupte, bag meine Mandantin durch diefen Brogeg rehabilitiert ift.

Der Staatsanwalt ift über die Ausjage bes Beugen Dagmann hinweggeglitten. Gerabe, weil herr Dagmann fo offenfichtlich feinen Rollegen ju beden fuchte und nur widerwillig ihn belaftete, gerabe barum ift feine Musfage fo wertvoll. herr Dagmann mar fogujagen ber umgefehrte Bileam. Er wollte herrn Regierungerat Lammont fegnen, aber er mußte ihm fluchen. Durch die Ausfage biefes Beugen fieht unerschütterlich fest, bag herr Lammont juft im Die Beit, um die ber Borfall fich ereignet bat, fich im Bang der Underfen gu ichaffen machte. Glauben Sie, baß das ein Zufall fein tann?

Meine herren Richter! Dem Scharffinn und ber Gründlichfeit des herrn Rommiffars Dottor Carften verdante ich aber noch ein weiteres Indig für die Schuld Lammonts und für die Unichuld meiner Mandantin, das mir geftern noch nicht befannt war. herr Dottor Carften hat mich geftern nach Schluf der Gerichtsverhandlung eingelaben, an feiner Seite eine Besichtigung ber verhängnisvollen Belle im Sang Rummer fünf vorzunehmen. Und diefe Besichtigung hat sich gelohnt. Berr Dottor Carften fand in einer Juge des Fugbodens, hart am Bett, an bem fich ja ber Rampf Underfen gegen Lammont abgefpielt hat, biefen Meinen Ring hier, ben ich Ihnen vorlege. Es ift ein Ring von etwa fünf Millimeter Durchmesser, und jeder Uhrmacher wird Ihnen befunden, daß folch ein Ring aus einer Herren-Uhrtette stammt. Nun frage ich Sie, meine herren: Bie fommt bas Glieb einer herren - Uhrlette in die Belle der Andersen, in eine Belle, in ber feit bem Bau der Theresienanstalt noch nie ein mannlicher Gefangener faß, in eine Belle, die immer nur von weiblichem Berfonal gereinigt und beauffichtigt murbe? Der Fund biefes Gliebes von ber Rette, von bem herr Dottor Carften in geiftvoller Beife außerte: ,Das ift bas Schlufglied in ber Rette bes Indizienbeweises', diefes Glied in ber Rette ergablt uns mit plaftischer Deutlichleit, bag ein Mann in biefer Belle war und bag fich in biefer Belle ein Rampf abgespielt haben muß, ber fo heftig war, bag bie Uhrlette bes Angreifers gerriß.

Diefer Ring flagt herrn Lammont bes Rotzucht-

versuchs an.

Ich bitte nicht um Freispruch für meine Manbantin, weil ihr ein Unrecht nicht nachgewiefen ift, fonbern, weil fich ihre Unichuld herausgestellt hat. Sie find meiner Mandantin, deren Ruf in diefem Prozes in unverftändlicher und unangebrachter Beife angegriffen wurde, Biedergutmachung foulbig. 3ch beantrage Freiwruch.

Funftes Rapiter. Fraulein Bera Reefe melbet fich zur Stelle.

Mls fich Rechtsanwalt Ifenbeil von Dottor Carfien verabschiedete, war es fast vier Uhr. Er teilte feiner Ranglei telephonisch mit, daß er im "Lohengrin" au erreichen fei, und nahm sich ein Auto. Er fand die beiben Schaufpielerinnen in einem verftedten Bintel bes großen Lotals, wohin fie fich gurudgezogen hatten, um nicht aufzufallen.

Selbstverftandlich hatten fich bie beiben Freundinnen über den Berlauf bes Prozesses unterhalten. Lilly Behrens war begeiftert von Jenbeils Auftreten und fang in überschwenglichen Worten fein Lob. Die Anderfen aber faß niedergeschlagen neben ihr und hörte taum gu. Als fie Lilly erzählen hörte, daß Sfenbeil über fie ungehalten fei, horchte fie auf.

"Was hat er zu beanstanden?" fragte fie.

"Er ift nicht gufrieden mit beiner Tattit. Du weißt a, welchen Standpuntt er einnahm. Er wollte haben, daß du Lammont überwachen läßt."

"Ich haffe diese Detettivinstitute und alles, was bamit

Jufammenhängt."

Lilly Behrens bediente fich ber Argumente Sfenbeils: "Du fiehft aber, daß Staatsanwalt Seiben dieje Detettipmethoden nicht gehaßt hat. Er hat in beiner Bergangenheit möglichst viel duntle Flede aufbeden wollen. Und hatte er zwölf Leumundszeugen gegen bich bergitteren lonnen, jo batte er fich nicht mit zweien begnügt."

Die Underfen erwiderte nichts. Sie mußte, daß fie fic ber Logit biefer Argumente nicht wiberfeben tonnte. Es aab da einen Buntt. in dem andere fle nicht verfteben tonnten, in bem fie fich vielleicht felbit nicht vernano.

Baren die Gefchlechter vertauscht gewesen, hatte fie bie Rolle Lammont und er die ihre gehabt, fo murbe fie ihr Berhalten vielleicht als Ritterlichteit gebeutet haben, als generofe Robleffe, bie Mitleib mit bem Schwächeren hat und feine Fehler gu beden fucht. Ohne daß fie es fich felbft eingeftand, mar ihr Berhalten in bem Broges biftiert von bem Gefühl, bag Lammonts Privatangelegenheiten fie nichts angingen.

Als Ifenbeil tam, war es bezeichnenberweife Lilly Behrens, nicht Biola Andersen, die nach dem Ergebnis ber Untersuchung fragte.

Aber Genbeil hatte von Dottor Carfien ben Auftrag erhalten, bis jum nächften Tage ftreng gu fcmeigen, und er blieb tapfer bei feinem Berfprechen, obwohl es ihm Billy Behrens mit ihrer leifen, fcmeichelnden Stimme fcwer genug machte.

Die Andersen wandte fich an ihn. Ihre Augen leuchteten ihn buntel und fafginierend an, und ihm fiel Dottor Carften ein, ber ihm bie Liebe als triminaliftifches Rezept verfcrieben hatte. "Ste find ungufrieben mit mir ?" fragte fie. "Ich habe Ihnen in Ihrer Berteibigung bie Sande gebunden ?"

Er hielt ihrem Blid ftanb, fo unergründlich biefer Blid war. "Ich bin allerdings ungufrieden", befannte er. "Ich hatte Lammont gern überwacht. 3ch garantiere Ihnen, bag Sie nicht die Erfte und nicht die Lette find, die fich Lammont als Opfer erforen hat. Bare es nach mir ge-gangen, fo ware bie Bergangenheit Lammonts fpstematisch burchsucht worben. 3ch hatte mir eine Lifte famtlicher Strafgefangenen ber lepten Jahre verschafft und hatte Ermittlungen angeftellt. 3ch garantiere Ihnen, daß ich ein Dutend junger, hubicher Damen aufgetrieben hatte, benen er im Gefängnis bieselben Antrage machte wie Ihnen." "Bas ift mir damit gebient?" meinte fie mube.

"Sie find eigenfinnig", ertlarte er ftreng. "Sie wiffen genau, baß Ihnen bamit gedient mare. Wenn ich heute noch zwei ober drei Zeuginnen gur Stelle bringe, mit denen er es ähnlich machte wie mit Ihnen, fo ift Ihre Ausjage glaubwürdig, und morgen giert er bie Antlagebant, obwohl ich nicht glaube, bag er ber Antlagebant gur Bierbe gereicht. Sie feben boch, wie ber Staatsanwalt arbeitet. Ich werfe ihm gar nicht vor, bag er wiber feine Ueberzeugung fprach; aber Tatfache ift boch, bag er bas, was er behauptete, burch alle möglichen Indizien zu beweisen suchte. Sie tonnen sich barauf verlaffen, baß gebn Rriminaltommiffare beschäftigt waren, um Ihre Bergangenheit zu burchleuchten, und bag man an allen Orten, wo Sie bisher auftraten, langwierige Ermittlungen angeftellt hat, wie bort 3hr Lebenswandel gewefen fei. Beil man nichts Besseres gefunden hat, hat man die Zeugen Rugler und Kronthal gitiert."

"Untersuchungsmethoben, die Sie im Berfahren gegen mich verponen, wollen Sie im Berfahren gegen Lammont anwenden!" fagte fie borwurfsvoll. Und wieder flammten ihre buntlen Augen feltfam auf.

"Gine mertwürdige Frau", bachte er bei fich. "Ift biefer Ebelmut nun wirflich ihre zweite Ratur, ober ichauspielert fie hier und ba tatfächlich? Ik biefe Gebulb wirklich

Und ihm fielen bie Borte Dottor Carftens ein: "Ich empfehle Ihnen, sich nicht zu verlieben in die Anderfen.

Es ware eine ungludliche Liebe." Lilly Behrens hatte bas Empfinden, als ob zwifchen Berteibiger und Alientin eine perfonliche Spannung beftebe und fie versuchte, beibe abzulenten.

"Es ift icon, bas ich beute ben gangen Tag frei habe", warf fie ein, "fo tann ich bir Gesellschaft leiften, Biola. Bann muffen Sie in Ihrem Buro fein, herr Rechts-

Isenbeil mufterte fie wohlwollend. "Ich bin mein eigener herr und erteile mir Urlaub, solang' ich will."

Aber in biefem Moment wurde er Lugen geftraft. Er war nicht fein eigener Berr. Die Runbicaft und bie Baragraphen warfen ihre Fangarme aus nach ihm, sogar, wenn er im "Lohengrin" sas. Gine Kanzleiangestellte tauchte auf und gab ihm einen Brief, ber mit ber Rachmittagspost per "Gilbote" getommen fel.

Sfenbeil mufterte ben Brief. Es war eine fleine, affettierte Damenhandschrift, und auf bem Rubert ftanb, in Bellenlinien unterftrichen: "Bertraulich, eilt."

"Gine Dame ichreibt mir bertraulich und eilig", erflärte er mit humor ben beiben Schauspielerinnen. "Biel-leicht bekomme ich ein Rendezvous. Ich tonnte Dottor Carften feine größere Freube machen."

Er öffnete ben Brief. "Bera Reefe", las er bor. "Rennen Sie Fraulein Bera Reefe? Ich perfonlich habe noch nicht bas Bergnugen gehabt, eine Dame biefes Namens zu tennen. horen wir alfo, was Fraulein Bera Reeje herrn Rechtsanwalt Jenbeil mitzuteilen hat.

Mis er aber ben Brief gu lefen anfing, verschwand ber gutmutig-fpottifche Bug aus feinen Dienen; er murbe

ernft und nachbentlich. Der Brief wirb Sie febr interefferen, Fraulein Anderfen", meinte er borfichtig. Er reichte ihr bas Schreiben. Ge lautete:

... ben 13. Marg 19 ...

"Sehr geehrter herr Rechtsanwalt!

3d habe febr lange mit mir getampft, ob ich mich an Sie wenden foll. Offen geftanden, hat mir Die Courage gefehlt, Sie perfonlich ju besuchen. Aber bevor es ju fpat tft, will ich Ihnen wenigstens schriftlich mitteilen, was ich weiß. Ich war voriges Jahr drei Monate wegen Diebstahls im Therestengefängnis eingefperrt, und ich tann Ihnen erflaren, daß es mit mir Lammont genau fo machte wie mit der Andersen. Bitte, nennen Sie mich nicht als Zeugln, wenn Sie es vermeiben tonnen. 3ch mochte nicht gelaben werben, benn mit diefer Beftie will ich nichts ju tun haben. Er tam in meine Zelle und hat mich gezwungen, mich ihm hinjugeben. Er fagte, wenn ich es tue, befame ich für den Reft ber Strafe Bewährungsfrift. 3ch glaube, wie mit mir und Ihrer Manbantin, hat er es noch mit mehreren gemacht. Richt Fraulein Anberfen barf angellagt werben, fonbern er. Aber es hat ja teiner bie Courage, gegen ihn vorzugeben. Wenn Sie es fertig bringen, bag er bon ber Direttorftellung wegtommt, freuen fich viele. Bitte um Entichulbigung und wenn möglich um Distretion.

Ihre ergebene

Bera Reefe, Baumftrage 27.

Mis Biola Anberfen ben Brief aus ber Sand legte, waren Tranen in ihren Augen.

"Sehen Sie, wie recht ich hatte", belehrte fie Sienbeil. "MI biefer Rummer mare Ihnen erspart geblieben, wenn wir bon bornherein nach der Reefe und anderen Schickfalsgenoffinnen Umichau gehalten hatten." Die Anberfen ichien auf biefe Argumentation gar nicht

gu hören. Sie faß ba und suchte mit ihrem Taschentud den Tranenftrom einzubämmen.

Lilly Behrens nahm fich ihrer mutterlich an und fuchte fte gu beruhigen. Aber je mehr fie ihr gurebete, daß alles Schlimme überftanden fei und fie nun rehabilitiert mare, defto ftarter wurde bas Schluchzen ber Armen. Es war, als ob fie ungludlich barüber fei, daß ihr Unglud ein Ende haben follte.

Sfenbeil tonnte Frauentranen nicht feben. Some fraftvolle Mannlichfeit verftand biefen Bufammenbruch nicht.

"Bon biesem Briese muß ich sofort bem Gericht und ber Staatsanwaltschaft Kenntnis geben", erklärte er ent-schieden, und mit leisem humor sette er hinzu: "Staats anwalt Seiden wird sich freuen."
"Bir werben Sie begleiten", erflärte Lilly Behrens.
Aber Biola Andersen sehnte für ihre Person die Be-

gleitung ab. Sie mare gu mube und abgefpannt. In ber Tat fab fie jest noch biel elenber aus als am Morgen. Dann werbe ich Sie natürlich auch nicht begleiten.

3ch tann meine Freundin nicht allein laffen", fagte Lillb mit leifer Refignation.

"Du tuft mir fogar einen Gefallen, wenn bu mid ein wenig allein lagt", bat Biola bie jungere Freundin. "Ich muß jest eine Stunde allein sein. Das alles regt zu

Lilly Behrens ließ fich nicht lange gureden. Gie verabrebeten, bag Biola Anberfen in einer Stunde in Lillye Bohnung in ber Sofienftrage fein folle, bort wolle fie Lilly erwarten; ben Abend wollten fie bann gemeinfam

Sfenbeil war im Borftand bes Theater-Rulturvereins; Lilly Behrens war ba zweite Schriftführerin. Go hatte es fich gefügt, baß fie bes öfteren mit ihm gujammentam, teils in feiner Ranglei, teils in Situngen, bier und ba auch ju einer Besprechung in einem Café. Er hatte ihr von Anfang an durch feine Rube imponiert. Als Biola Anderfen bann in ben Anflagezuftanb verfest murbe, fcwor fie barauf, bag lein anberer Biola beffer und warmer verteibigen murbe als Sfenbeil.

Lilly Behrens fpielte im Theater Die Rolle ber Gentimentalen; im Lebet war fie die Raive. Sie war wirflid jung und unverborben, tannte die Welt nicht und tannte auch fich nicht. Sie wußte vielleicht von fich, daß fie nachte mit halb offenen Mugen im Bett lag und an Sienbeil bachte - aber fie mußte nicht, bag bas Beib in ihr erwacht war. Sie wußte, baß fie zuweilen auf ber Straße vor Ifenbeils Ranglei wartete, in ber heimlichen hoffnung, er towie gerabe heraustommen und fie bann "zu-fällig" treffen — aber fie wußte nicht, baß bas Liebe war

Ifenbeil mochte Lilly Behrens gern; ein Sauch von Unverdorbenheit lag ftets auf ihrem feinen Gefichten Und er freute fich, wenn er fie traf. Buweilen tam ihm bei Gebante, wie er eben Junggefellen tommt, wenn fie eine fone Frau bor fich haben: "Benn bu Lilly heute triffft, follteft bu fie einmal fragen, ob fie Luft hat, beute abend mit bir ju foupieren." Alber eine unflare Schen, Die eben-falls Junggefellen guweilen übertommt, hielt ihn bann gurud, wenn fie bei ihm war. Buweilen auch tam ihm ber Gebante, bat fie schöne, weiche Lippen habe, bie ficher gut tuffen tonnien; aber bas mar ein Gebante, aus bem er teine Ronjequengen jog ober ju gieben magte.



Nichts blieb uns erspart in diesem Jahre!

teine Armut, die seit Jahrzehnten so reich find, wie fie wollen, weil sie den Breis für die Wolle für die ganze Erde diktieren tonnten. Plöslich, mitten im Jahre 1930 ftürzt die Wolle aus allen Wolken, und das Parlament erwägt bereits, ob es nicht ratfam fet, ben Farmern anheimzustellen, fich nach neuen Ber-bienstmöglichteiten umguseben. Das beißt, man will vielleicht daran geben die Bodenichate Diefes reichen Erdieils ju beben

Indien har sich einen Aufftand gegen die englische herrschaft geleistet, Südamerika wurde von drei Revolutionen "beglück"; aber das genügte alles noch nicht: vielmehr tat die Natur ein übriges und sorgte dafür, daß der Menschheit nichts erspart bleibe. Am zahlreichsten waren im Jahre 1930 ohne Frage die Klugzeugunglücke, die schon fast nicht mehr zu zählen find. Allein Deutschland mußte brei ichwere Unfälle registrieren. Finmal ging eines unferer besten Flugzeuge in England gu Bruch, dann wurde das Bostflugzeng Stochholm—Berlin durch ftarten Bind auf die Bellen gedruckt und landete tief unter bem Meeresspiegel, wober die beiden Biloten den Tod fanden In England hatte es bei bem Abftur, ber beutichen Majchine bier Tote gegeben mahrend bei bem ichredlichen Ungliid auf dem Dresdener Flugplat, wo beim Landen eine große Maschine bon einer Bo erfaßt und niedergebrudt wurde; alle fieben In-

In aller Erinnerung wird noch ber Brand bes englischen Luftichiffes R 101 fein, bas in Franfreich verungludte und wobei 50 Menichen umfamen Borber hatte bereits das andere Luftichiff ber Englander R 100 havarie erlitten, und ein ftarres Luftschiff der Ameritaner, das fie fich felbft gebaut haben, mußte nach mühevoller Sahrt an den Maft gelegt werden und dürfte biefen nur noch verlaffen, um völlig abmontiert zu werden R 101 dagegen war ein großer "Raften", das größte Lufischiff ber Belt, aber unglüdlich konftruiert und dem schweren Wetter nicht gewachsen, dabei schwer zu navigieren. Alle Schiffer wissen, daß in diesem Jahre ein Sturm auf den Ozeanen herrscht, wie seit Jahrzehnten nicht mehr. Das Wetter ist überhaubt ungemein unregelmäßig, wechselboll und gerade für die Fliegerei und Schissahrt dentbar ungünstig. Das war so im Frühjahr sowie im Sommer, und im Herbst ist es so geblieben. Zehn Tage, nachdem die Toten von K 101 begraben worden waren, fturzten an einem Tage in Frantreich fünf, in Amerita drei und in Bolen ein Militärslugzeug ab! Fast zu gleicher Stunde! Es gab 14 Tote. Insgesamt find in diesem Jahre 41 Flugzeuge abgestürzt, wobei es nicht weniger als 211 Tote Die größte Bahl von Toten bei einem einzelnen Apparat waren die sieben Toten von Dresben, dagegen haben die Amerikaner insofern mal wieder einen Rekord aufgestellt, als im Juni auf einem kal fornischen Flugplatzwei Apparate zu-sammenstießen und sämtliche zwölf Passagiere ums Leben

Biele Bochen fianden verfchiedene Grubentataftrophen im Bordergrund des Interesses. Leider ist Deutschland der Hauptleibtragende gewesen, denn eine derartige Fille von schrecklichen Unglüden unter Tag hat so leicht tein Land jemals aufzuweisen gehabt. Zuerst ereignete sich die Explosion auf dem Kurt-Schacht der Wenzestausgrube in Neurode (Oberschlessen, wobei 152 Anappen umfamen. Die eigentliche Urlage konner wicht solvenstellen, werden Verliche Ursache konnte bisher nicht sestgessell werden, Ganz Teutschland trauerte; da kam wenige Wochen später die schreckliche eine Missiarbe Lire.
Runde von dem zweitgrößten Grubenungluch, das Deutschland jemals betroifen hat, von dem Schachtbrand in Alsdorf bei biesem Jahre auch von leineren nicht verschont geblieben. Da war und untergegangen if

land; zahllos waren die Beileidstelegramme, die Kranze, die Blumen. Da schlug wie 21n Pitt die Kundi ein sinch während der Beerdigung in Alsdorf), daß auf der Grube Mandach bet Saarbrücken 99 Tote bet einer Erplosionskataskrophe zu betlagen seien! Eine solche Külle von Unglücksfällen, bet denen sedesmal die Ursache verborgen dieb hat es in Deutschland, daß sa an Gruben reich ist, noch nicht gegeben Das größte Unglück bleibt immen noch das aus dem Jahre 1908 auf der geche Radbod bei Hamm, wober 360 Bergleute umfamen. Aber das Unglüd in Alsdorf steht gleich an zweiter Sielle Bierzehn Tage darauf wurden in Kalisornien 92 Knappen begraben, von benen nicht einer wieder das Licht des Tages lebend erblichte

lichen Urfunden nachlesen, wenn man barüber etwas wissen will. Aber bas Rataftrophenjahr 1930 hat uns auch damit nicht verichont, benn bor brei Monaten rutichte im Siebengebirge am Ahein ein halber Berg ju Tal, ohne daß gludlicherweise Menfchen in der Rabe maren, die hatten verschüttet werden

Unter Ueberschwemmungen haben China und Japan be-fonders fart zu leiden, und im Frühjahr find dort mehr als 2000 Menschen im hochwasser ber reigenden Gebirgebache umgetommen Gott fei Dant liefen die Ueberschwemmungen bes Ober- und Barthe-Gebietes vor zwei Bochen noch verhältnismäßig glimpflich ab, doch ift der angerichiete Schaben, ber in die Millionen geht, enorm. Mit den oben ermähnten Erdrutschen hangen die Erdbeben naturlich irgendwie auch jufammen, benn jebe Bewegung ber Erbe gebort in Diefes Ge-biet. Da ift in erster Linte Die erneute Bewegung bes Krafataus ju erwähnen, ber im Frühjahr wieder mal in Tätigfeit trat Der Krafaian ist eigentlich eine Injel in ber Sundastraße zwischen Java und Sumaira, und bestand früher aus zwei mehr als 800 Weter hoben, seuerspeienden Kratern Der eine davon versank am 27. August 1883 unter surchtbarem Toben. wobei die Baffermaffen fich über einen großen Zeil von Bava wobet die Wassermassen sich uber einen großen Leit von Java in fast 30 Meier Höhe ergossen und 75 000 Menschen ertranken Es war die größte vulkanische Bewegung, die die Erde zie seiehen hat. Auf der ganzen Erde wurden Lichtrestere wahrgenommen, denn die Keuersäulen aus den Aratern stiegen dis 3u 30 000 Meter Höhe!! Im Frühjahr 1930 erschien unter gewaltigem Getöse ein Teil der einst versunkenen Insel wieder aus der Oberfläche des Meeres Wieder ergossen sich gewaltige Meiermassen über Jang aber die Ausbard fanden unter 1900. Bassermassen über Java, aber diesmal fanden "nur" 4000 Menschen ben Tod Fast zur gleichen Zeit ereignete sich das jurchtbare Erdbeben in Italien, das 4000 Menschen das Leben tostete. Ganze Dörser verschwanden vom Erdboden, Zehntausende von Soldaten hatten wochenlang mit den Aufräumungsarbeiten ju tun, ehe man fich einigermaßen wieder burchfinden tonnte. Der angerichtete Schaben belief fich auf

Dort geriei ein riesenhafter Woltenkraßer in Brand, worauf nich die Gelehrten wochenlang in die Haare gerieten wegen Beantwortung der Frage, wie es möglich set, daß ein im Baubesindlicher Boltenkraßer, der nur aus Staht und Beton bestand, restloß ausbrennen könnte, obwohl nichts Brennbares darin enihalten war! In Massachietts geriet ein Kino während einer Kindervorstellung in Band! Es enistand eine schreckliche Panit, da die Türen die als Nottüren gekennzeichnet waren, aus trgendeinem Grunde nicht geössiet werden sonnten. 13 Kinder verbrannten und weitere 56 erlitten so schwere Bertebungen, daß sie zeitlebens Krüppel bleiben werden In der Räbe von Buenos Aires, ris ein surchtbarer Sturm daß Zelt Nabe von Buenos Aires riß ein jurchibarer Sturm das Zelt eines großen Zirkusuniernehmens mahrend der Borftellung fort, wobei 27 Menichen erichlagen und viele hundert mehr ober minder schwer verletzt wurden Ein Unglud gang eigenartigen denen nicht einer wieder das Licht des Tages lebend erblicke Erdrussche und Bergkürze sind verhältnismäßig seiten. Wan muß schon die auf das Jahr 1806 zurückehen, wo das Dorf Goldau in der Schweiz mit 456 Menschen völlig versschütztet wurde, um Bergleiche ziehen zu können. Daß der Erdrusschen in Evon nur so wenigen Menschen das Leben solltere, ist der reine Zusall. Es hätte ebensogut viel ärger ausgehen können Die Ursache ist bereits ermittelt. Das ganze Loner Gebiet besteht aus Gesteinmassen, die schief auf großen Tonund Lehmschichten gelazert sind. Lestere sind durch hestuge Regengüsse der seinen Gesteinmassen, die schief auf großen Tonund Lehmschichten gelazert sind. Lestere sind durch hestuge Regengüsse der seinen Gesteinmassen gewissermaßen als Gleitzsschild gedoeint. In Deutschland sind Bergrutsche schon lange nicht mehr vorgesommen, und man muß schon in mittelater- lichen Ursunden nachlesen, wenn man darüber etwas wissen 1930 in jeder Beziehung ein Unglicksjahr gewesen ift. Uns aber bleibt nur die hoffnung, daß die tommenden Sahre beffer verlaufen werden, denn wir haben im allgemeinen an den nicht ju verhindernden Unfällen bei der Gifenbahn und im Bertehr

Man glaubte icon, das Jahr 1930 murde wenigstens in ben beiden legien Monaten nichts Befentliches mehr an größeren Ungludsfällen bringen - da tam die Runde aus Japan von einem erneuten Erdbeben, bei dem 300 Menichen den Tob gefunden haben. Japan, bas Land ber Erdbeben, liegt auf vulfanischem Grund und registriert jährlich rund 250 Erdbeben, von benen aber Die weitaus meiften fo geringfügiger Raiur find, bag fie weber Sachichaben verursachen noch Menichen ben Tod bringen. Die gefährlichste Gegend find die beiden großen Salbinfeln füblich von Tofio und Notohama, denn dort bebt in mahrstem Sinne des Wortes die Erde fast das gange Jahr hindurch, und diesmal war es ber Landftrich rings um bie Stadt Rumagu, ber heimgesucht wurde. Die Bahl ber eingefturgten Saufer wird mit 450 angegeben. Gin Bunder, daß "nur" 300 Menschen dabet umfamen. Immerhin wurden weitere 4000 verlett, fo daß die gangen Krantenhäuser der umliegenden Städte überfullt find. Und weil das eine Unglud noch hereingebrochen war, mußte natürlich auch noch ein zweites folgen In Mexito murde ein D-Bug vom Sturm erfaßt, um-geworfen, jum Teil in einen fluß geschleudert. wobei 35 Menichen umfamen. Schließlich ware auch beinah noch das Groß-flugboot "Do X" ein Raub der Flammen geworden, doch traf das Unglud das Schiff gerade im Hajen, als niemand an Bord war. Die Reparaturen tonnen in brei Bochen durchgeführt werden. Ob aber der Glug nach Amerita noch möglich ift, ifi zweiselhaft. Wie bas Londoner Seeamt, das meift über febr genaue Ziffern verfügt mitteilt, wird die Bahl ber Schiffe, die im Laufe dieses Jahres infolge ber anhaltenden Sturme untergegangen find, auf der ganzen Welt auf 435 geschätt Die damit auf den Meeresgrund gesuntenen Werte belaufen sich samt Ladung und Anrechnung der Baukosten der Schisse auf rund 8 Milliarden Mark! Unter den deutschen Dampsern be-sindet sich auch der am 30 November auf der Höhe von Kap Mala im Golf von Panama in Brand geratene Kloyd-Dampser "Ludwigshasen", der mit Salpeter und Baumwolle unterwegs

Lodzer Männergesangberein.

Erstes Ronzert des Rammerordjesters.

Man ift im allgemeinen heute der Meinung, daß ein Streichorchester nicht gans den Ansorberungen der guten Musik genüge. Ein gutes Sinsonieorchester ist vollkommener, das ist wahr. Daß aber die Zeit der Kammermusskindt vorbei ist, bewies uns das vorgestrige Konzert im Männergesangverein. Man kann auch gute Musik machen ohne Jazz und Saxophon. Mehr als das: Ich kann mir Bach, Brahms, Reger, Mozart, Schubert, Grieg in keiner anderen Besetzung besser gespielt denken, höchstens wäre dazu eine Orgel oder ein Harmonium erlaubt - Goon Die erste Bachsche Duvertüre zeigte, daß man die Musiker und ihren Dirigenten ernst nehmen muß. Was man hört ist feine Bereinsmusit, was man hört ift Runft . . will es gestehen, ich habe nicht gedacht, so exakte seine Musik zu hören. Das ist das Verdienst Baut es. Unbestreitbar. Denn ich habe viele von den Streicherz unter anderen Ronzertmerwern spielen heren und der Unterichied in der Ausführung fann nicht stark genug unterstrichen werden. Aus breisten Drauflosgeigern Konzertmusiker zu machen, ist teine leichte Sache.

Im Mittelpuntt stehen die Gefange Jablonom : [fis, Berlin. Sein Bariton ift warm und weich, weich besonders in der Tieflage, aber auch manchmal zu scharf, spih beim Forte und Fortissimo. Am besten gesiel das Sturmlied Mayerhosers "Heliapolis" in der Schubertschen Bertonung. Für den Prometheus war seine starke Stimme doch noch zu schwach. Eigenartiger Zauber liegt in den Liedchen "Das Wirtshaus", "Frühlingstraum", "Schlum-

merlied" und "Ständchen" (alles in Schubertscher Komposition). Das find gang einsache Liedchen. Wie sie Saolonowisi singt, gestaltet zu eindrucksvollen mächtigen Schöp-fungen trot ihrer Einsachheit, das vergist man nicht ir leicht — Als man tosend Beisall klatscht, reicht er Chomeister Baube die Sand und bringt ihn mit an die Rampe.

Das Konzert hatte neben dem fünstlerischen auch noch einen ethischen Zweck. Der Reinertrag ist bestimmt sur den Innenausbau der Krankenhauses am Hause der Barmhersigfeit. Um dieses hehren Zieles willen, hatten wir den Beranstaltern gern ein ausvertauftes hans gewünscht. Es war leider nicht fo.

Terdinand Brudner befennt fic.

Ein gelüftetes Geheimnis.

Aus Wien wird gemeldet: Das Gebeimnis über Fer-binand Brodner ist gelüstet. Der Träger des Geheimnisses hat sich sellst gemeldet. Ferdinand Brudner ist, wie die Eingeweihten schon längst von den Dächern psiisen: Theodor Tagger. Tagger, der Berliner Regisseur und Theaterdireftor, der sich im Renaissance-Theater zwar nicht halten konnte, der aber sonst ein tüchtiger, hochbegabter Schrifts fteller und Dramatifer ift.

Seit zwanzig Jahren ungefähr fenne ich biefen Mann. Er hat mit hübschen Ihrischen Gedichten begonnen. Seine Lyrik war weich und wienerisch und nicht sehr originell und inspiriert von der Hoffmannsthalichen Urtiftit, aber es schwebte in dem Dichter irgend etwas Sentimentales. Man sagte sich, daß er mehr als ein glatter Epigone ift. Und dann übersetzte er als der Tausendste oder Zehntausendste

noch einmal die ichonften hebraischen Bjalmen. eine Freude, diesen Ahnthmus und diese Sprachinnigfe nachempsunden und nachgesormt zu sehen.

Bor ungefähr zehn Jahren ipielte man am Berline Theater am Zoo ein Sittenstück, das noch den Verfaffer namen Taggers nannte. Es war fein bedeutendes Wer! Es hing in allem mit Wedefind und auch mit leiterer Ro-möbienschreiberei zusammen. Man meinte, daß Tagger. ber inzwischen in Berlin eine Regisseur- und Dramaturgenstelle angenommen hatte, nun ganz dem gewöhnlichen Thea-terbetrieb versallen sei und daß er nicht viel weiter kommen

Dann wurde am Renaissance-Theater die "Krankheit der Jugend" von Ferdinand Bruckner aufgeführt. Man war überrascht. Auch im Berliner "Vorwärts" wurde das merkwürdige Talent des bisher unbefannten Dramatikers, der sich vor 5 Jahren zum ersten Male meldete, cheteristert. Geistesinhal. strenge Glaubenstreue vo der Freudschen Psinchvanalyse, eine überall spürbare dramaturgische Rassiniertheit. Der Eindruck vertieste sich nach der Aufführung der "Berbrecher", ichließlich "Elistbeth von England". Man wußte ichon, daß Tagger Ferbinad Bruchner war. Man freute sich, daß er dem heutigen Theater soviel gab, was fesselnde Idee und ftarke Wirkung brachte. Tagger vermummte sich noch einige Zeit lang und gab seinen Namen nicht preis. Aber ber literarische Krv minalfall war ichon ziemlich durchsichtig geworben. Jest ist Rlarheit da, und der klare Name bezeichnet einen Thea. termann, bem bisher nur Gutes nachgeruhmt werden bari.

Berantwortlicher Schriftleiter: Otto Seife. Berausgeber Subwig Ruf. Drud Prasas. 2003 Betrifauer 101

Lichtipiel = Theater



s Hente u. folg. Tage! • Großes Droma, welches eine schwerzhafte Satire auf die heutige tanzlustige und der freien Liebe huldigende Jugend ist

Sabt Ihr tangende Tochter? Dann mußt Ihr diefen Film aller Filme feben und 3hr werdet den Beift und die fleischlichen Gelüfte Gurer Rinder fennenlernen. In ben Sauptrollen: Jean Crawford und Mnita Bage.

Control of the contro

Musik unter Leitung von A. Czudnowski. — Anfang der Borstellungen täglich 4 Uhr nachm., Sonn- 11. Feiertags um 2 Uhr nachm., der letten Borst. um 10 Uhr abends. Breife d. Plate: 1. Pl. 1.25 3l., 2. Pl. 90 Gr., 3. Pl. 60 Gr. Zur 1. Vorst. alle Plate zu 60 Gr. — Zusahrt: 5, 6, 8, 9 n. 16 Seule, den 1. Januar. Sonnabend u. Sonntag, 11 lihr vorm. : Kinderdorffellungen. Gegeben wird: "Joreas Zeichen". Preise b.Plähe: Erwachsene 50 Gr., Kinder 20 Gr

Nächstes Programm: "Willet det Liebeleien"

Commisperein

3. g. 11. in Lodz. and was the continue of the co

voranzeige.

Connabend, den 17. Januar ds. Jahres. findet in ben ichonen Galen unferes Bereins ber

traditionelle Maskenball



Kirchengelangverein der 8t. Trinitatio-Gemeinde

Bu dem am Sonntag, den 4. Januar 1931, punktlich 4 Uhr nachm., im eigenen Bereinslotal fattfindenden

Christbaumsest

ladet Siermit die Berren Mitglieder nebft Angehörigen aufs herzlichste ein

der Dorftand.

Im Programm viele Ueberraffungen für Rinder, fowie ein 3-attiges Weihnachteftud.

Jahnäratliches Kabinett Ginwna 51 Zondowiia Iel. 74:93

Emplangestunden ununterbrochen von 9 Uhr feth bis 8 Uhe abends.

Zahnarzi

Dr. med ruff. approb. Munddirurgie, Zahnheilfunde, fünftliche Zähne Detrifquer Straße It. 6.

Wie tommen Sie zu einem schönen Seim?

Ju fehr guten Jahlungs-bedingungen erhalten Sie Ottomanen, Solafbänte, Lapczans, Matrasen, Stilble, Lifche. Große Auswahl frets auf Lager Solthe Arbeit. Bitte zu be-lichtigen Leit Laufungung sichtigen. Rein Raufzwang

Tapegierer A. BRZEZINSKI, Sientlewicza 32

troutlaben. Ede Rassest

Beiden-

Irema

WYTW. LUSTER

Alfred

JULJUSZA 20

ROG NAWROT

220=6

TEL.

Anstellung finden Juliusza 6/8

MADAME

KOSTENKO Zamenhofa 25

ift aus Frantreich zurüd-gelehrt und erteilt wieder französischen Unterricht in Literatur u. Sprache. In-formationen v. 4 – 6 abends

Dr. Heller Spezialarzi für Haut: u. Geldlechtstrantheiten Rawrotter. 2

Zel. 178:89. Empfängt bis 10 Uhr früh

und 4—8 abends. Sonntag von 12—2. Für Frauen speziell v. 4—5 Uhr nachm.

Tür Unbemittelte Heilanstaltspreife.

Kirchlicher Anzeiger.

Bethans (Radogoszcz). Neujahrstag, 10 Uhr Cottesbienst mit hi Abendmagl — B. Jungto. Sonntag nach Reujahr, 10 30 Uhr Gottesbienst — Miss Schendel.
Gemeindesal, Zgiersta 182. Neujahrstag, 4 Uhr Evangelisation. Sonntag nach Neujahr, 4 Uhr Weih nachtsseier des Gemischen Kirchenchores. Dienstag, 7 30 Uhr Bibelstunde. Donnerstag, 7.30 Uhr Jungstrausstunde, Freiteg, 7.30 Uhr Gemeinschaftende.

benchenidatis in Volen. A.-G. Lods, Aleje Kosciuszti 45/47, Zel. 197:94

empfiehlt fich zur

iealicher Bantoperationen ju ginftigen Bedingungen;

Sahrung von

Sparionien mit und ohne Randigung, bei hochften Tagesginfen.

> DOKTOR NGER Spezialarzt für Haut-vene-rische und Haartrantheiten

aurüdgetehrt Andezeja 2, Tel.132-28 empfängt von 9-11 u.5-8. In der Heilanstalt Petri-tauer 62 von 1—2 Uhr.

ju erfahren in ber Exped o. Blattes.

Heilanstaltzawadzkai

der Opezialärzie für venerische Arantheiten Tätig von 8 Uhr fruh bis 9 Uhr abends, an Sonn- und Fetertagen von 9-2 Uhr.

Unsignication venericae, Violen-u. Hauttentveiten Blut- und Stuhlganganalysen auf Suphilis und Tripper Konsultation mit Urologen u. Neurologen.

Lint-Seiltabinett. Kosmetijde Hellang. Spezieller Warteraum für Franen. Beraiung 3 3lots.

Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater: Gastspiel Junosza-Stępowski Donnerstag, Freitag und Sonnabend , Car Paweł I"; Donnerstag u. Sonnabend nachm. "Konto X"

Kameral-Theater: Gastspiel Stefanja Jarkowska: Donnerstag, Freitag u. Sonnabend "Dobra wróżka"; Donnerstag nachm. "Lekko myślna siostra"; Sonnabend nachm. "Sekretarka Pana Prazesa'

Kazlmierz Krukowski im Stadt-Theater. Sonntag, 12 Uhr Morgen-Karneval , Złote szaleństwa*

Casino: Tonfilm ,No, no, Nanette" Grand Kino Tonfilm , Leutnant Armand" Splendid: Tonfilm: .Nach Sibirien" Luna: Des Recht auf Liebe



Begien ber Boriührung ber bebeutendfien Son-Chlager ber Belt Gin Millionenfilm! Gin Symnus ju Ghren ber Scho beit und Liebe Heuse Erösinung des Tousinos!

and mit ihr John Barrhmore, Dolores Coffello Betth Compion, Myrna Loh, MarionKizon, A. White, A. Beerh, A Barchelm Der betäubende Klang leidenschöftlicher Melodien! Eine Legion der Beginn der Borstellung um 4 Uhr nachm., Sonnabends n. Sonntag um 12 Uhr mittags. Preise der Pläte normal, zw. i V-1, ov 131 Beiprogramm. — Ton-Apparatur: Klangfilm, Włodell 1931. | Sonnabends n. Sonntags ab 12 188 Uhr 1 31. and 1.50 Floty

Seiner geschätten Runbicaft überbringt auf biefem Wege jum

Neuen Jahre

die herzlichften Gludwuniche

Malermeisser Heinrich Groß Radwanffa 62, früher Nawrot 49.

Die mechanische

Valvanisserungswerkstätte

M.Reiser, Lodz, Pusta7

übernimmt famtliche ins Schlosser- und Gal-vanisierungsfach fallenden Arbeiten, ferner wer-den jegliche Gegenstände zum

Vernideln und Berfilbern

angenommen; auch Blechzieharbeiten (Drück-arbeiten) werden forgfältig ausgeführt. Niedrige Preife. Solide Arbeit.

aller Urt im roben und fertigen Zustande. Bemerfung: Für die Herren Schneiber- u. Kirschner-meister spezieller Rabatt!

J.OPATOWSKI, Notromieilla-Strate 5

ENGLISCHE BIELITZER TOMASZOWER

empfiehlt zu mässigen Preisen



Geburtshilfliche Abteilung

des Krantenhaufes am Haufe der Barmherzigkeit.

Entbindung in der 3. Klaffe 31. 120.-

. . 2. Klasse . 220.—

. . 1. Klaffe . 300.-

In Diefen Preifen find ein 10 tagiger Aufenthalt im Rrantenhaufe fowie famtliche Kranfenhausunkoften einbegriffen. Die Säuglinge fteben unter fpezialarztlicher Aufficht.

> Die Berwaltung des Saufes der Barmherzigkeit.

DER

Rokicińska

Tramzufahrt mit Nr. 10 und 16

der Widzewer Manufaktur

empfiehlt:

Rester, "Sekundawaren" "Brack" Barchentstoffe, Flanelle

und andere Artikel der bekannten Güte der Produktion der Widzewer Manufaktur

sowie sämtliche andere Textilwaren, wie

Wäsche, Konfektion, Galanteriewaren, Schuhe, Lebensmittel etc.

> der besten Qualität und Güte zu den niedrigsten Preisen.

Wir bitten sich zu überzeugen, daß jeder Einkauf im Konsum eine erhebliche Ersparnis an Geld darstellt.

Rokicińska 54

Tramzufahrt mit Nr. 10 und 16



Christicher Commisverein 3. g. U. in Lod3.

Am Moniag, den 5. Januar 1931, abends 8 Uhr, findei im Bereinsfaale, Al Rosciuszfi 21, bas

traditionelle

Weihnachtstelt

mit reichhaltigem Programm für Mitglicder mit Jamilien und eingeführte

Gafte fratt.

Das Programm enthalt außer ber Aufführung "Um Beihnachisabend" von Buftav Soppner noch Sologefange und Inftrumentalquartette. Selbstverftandlich wirtt auch das Sausorchefter bes Bereins mit. Die Berwaltung.

Dauerhafte und brattifche

Neujahrsgeschen

Ausführ. betommen Sie

wie Matrahen, Sofas, Schlafbante, Tapczans, Stühle usm. in solidester Ausführ. bekommen Ste

P.WEISS, SIENKIEWICZA 18

Das Konfessions Geschäft

Lodz. Gluwnastrake 17 führt nur beffere, anerfannt gut gearbeitete

Berren. Damen- und Rinder . Garderoben bei billigfter Preisberechnung. - Ein Verfuch genugt u. Die werden ftandig unfer Abnehmer fein Wie vertaufen gegen ganftige Bedingungen.

Fliegende Plätter und Meggendorfer Blätter

Aeltestes und beliebtestes humoristisches Unterhaltungeblatt. Cammelba be jum Preife von 3L 1.25. Einzelnummern jum Pretfe von 3L 1 .- frets porratig im Buch- und Beitschrif. tenvertrieb "Bollspreffe", Lodg Betritauer 109 (Abministration ber "Lodger Bolfszeitung").

Gtädtifches

Schlachthaus

Lodz, Inżynierska 1 Zel. 201=81

vermietet Kühlraume, Befrierraume far fifche, Beflügel u. Tiere

Spezielle Raume für Buiter und Eier. Derkauf von künstlichem Eis.

Bertauf von getrodnetem Blut u. Knochen-Fleischmehl zum Mästen von Gestügel und Borstenvieh.